

J/1: 1-11/2016

2017. 02. 23.

### TÁMOGATÁS ELSZÁMOLÁSA

#### 1. A támogatott adatai:

Név: **A38 Nonprofit Kft.**  
 Cím (székhely, lakóhely): **1052 Budapest, Régióposta u. 7-9.**  
 Levelezési cím, telefon: **1507 Budapest, Pf. 19., 1/464-3947**  
 Adószám (adóazonosító jel): **21784756-2-41**  
 Bankszámla szám: **11794008-20534345**  
 Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e? **igen**  
 A támogatás összegéből (tevékenységre való tekintettel) Áfa befizetést teljesített? **nem**  
 A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: **Nováczki Éva, 30/9750567, novaczki.eva@a38.hu**  
 A csatolt számlákat kizárólag a Bp. XI. Kerület Újbuda Önkormányzata 1-11-6/2016. szerződésének elszámolásához használta fel: **igen**

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatala Központi Iktató 7.		
Iktatószám: I-11-25/2017		
2017 JAN 27. 5.000 02.01.21		
előszám: I-11-26/	melléklet: db	előadó: DV.

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: **6 000 000 Ft**

3. A támogatási cél megnevezése: **Közművelődési feladatvállalás, Az A38 Hajó 2016. évi kulturális tevékenysége és működése**

4. Elszámolási határidő: **2017. január 31**

5. A támogatás terhére elszámolt összeg összesen: **6 000 000 Ft**

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen:

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatala Központi Iktató 3.		
Iktatószám: I-2017/		
2017 FEBR 01 2017		
előszám: T-11/	melléklet: db	előadó: G.


A költségösszesítő pótlapok száma: **1 db**



**A38 Nonprofit Kft.**  
 1052 Budapest, Régióposta u. 7-9. fsz.  
 Adószám: 21784756-2-41  
 EU adószám: HU21784756  
 Bankszámla sz.: 11794008-20534345

*Nováczki Éva*  
 Nováczki Éva  
 ügyvezető

Budapest, 2017. január 24.

	<b>2017 FEBR 21.</b> Dátum:.....
<b>1. Szakmai igazolás</b> A támogatás célszerű felhasználását igazolom. Aláírás:..... A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom. ..... Aláírás:..... Dátum:.....	
<b>1. Pénzügyi igazolás</b> Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét..... <b>6.000.000</b> Ft összegben igazolom. A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom. ..... Aláírás: <i>Oliver</i> ..... <b>2017 MARCH 03.</b> Dátum: <b>2017. 03. 02.</b>	

ERK: BTX

Budapest Főváros XI. kerület  
Újbuda Önkormányzata



**A38**

**Kulturális  
Közhasznú  
Nonprofit Kft.**

Székhely: 1052 Budapest,  
Régiposta u. 7-9.  
Levelezési cím:  
1507 Budapest, Pf. 19.  
Tel./Fax: +36 1 4643945  
e-mail: a38kht@a38.hu  
Bankszámla szám:  
11794008-20534345  
Adószám: 21784756-2-41  
Statisztikai számjel:  
21784756-9001-599-01  
Bejegyzve:  
Cg. 01-09-922494  
(2009. augusztus 26.)  
Közhasznú fokozat

## SZAKMAI BESZÁMOLÓ

A 2016. június 6-án létrejött I-11-6/2016 sz. támogatási szerződésben rögzített 6.000.000 Ft összegű támogatás felhasználásról. Támogatási cél kormányzati funkciója: 084031 – Civil szervezetek működési támogatása.

### A támogatott adatai:

Név: A38 Kulturális Közhasznú Nonprofit Kft.  
Rövid név: A38 Nonprofit Kft.  
Székhely: 1052 Budapest, Régiposta u. 7-9.  
Adószám: 21784756-2-41  
Számlavezető bank: OTP Bank Nyrt., 1051 Budapest, Bajcsy Zsilinszky út 24.  
Bankszámla szám: 11794008-20534345

Az A38 Nonprofit Kft. és a XI. kerületi Önkormányzat között létrejött támogatási megállapodás értelmében a támogatás összege a társaság alapító okiratában rögzített kulturális tevékenységének megvalósítására, valamint ahhoz kapcsolódó működésének elősegítésére került felhasználásra.

### A 2016. évi kulturális tevékenység az A38 Hajón

Az elmúlt évet a szokásos rövid üzemszünettel kezdtük, mialatt az A38 Hajó javítási munkálataira került sor. Ennek keretében közel 20 millió forintos beruházással teljesen megújult a koncerttermünk lámpaparkja. A nyitás 2016. január 12-én volt, az A38 Hajó keddenként jelentkező rezidens programjával a Random Trippel. Az év során több mint 300 programnapon, mintegy 620 program került megrendezésre, melyek főként zenei előadások voltak, de kulturális kínálatunkban szerepeltek képzőművészeti kiállítások, multimédiás kiállítások, fényshow-k, irodalmi estek, stand up előadások és filmvetítések is. A programokat hozzávetőlegesen a vendégeinket is figyelembe véve mintegy 200.000 ember látta. Valamennyi programunk bemutatásától eltekintünk jelen beszámolóban, tekintve, hogy meghaladná a terjedelmi kereteit, azonban a legfontosabb sorozatainkra kitérünk.

Az A38 feladatának tekinti, hogy rendszeresen, közönséget építve a könnyűzenei műfajok széles skálájáról ismertessen meg, népszerűsítsen minőségi zenét játszó zenekarokat, előadókat a magyar közönség előtt. Hagyományainkhoz híven ez évben is nagy hangsúlyt fektettünk a jazz, a világzene, és a

különbéle rockzenei műfajok (metal, punk, ska), valamint egyéb könnyűzenei (reggae, hiphop) stílusok előadóinak felléptetésére. Külön figyelmet szenteltünk az egyre nagyobb teret hódító elektronikus zene képviselőinek, és a kísérletező előadóknak is. Fontosnak tartjuk, a műfajukban nemzetközileg elismert zenészek és zenekarok meghívását, de talán még fontosabb, hogy itt Budapesten bemutatkozási lehetőséget biztosítsunk nálunk még nem, vagy kevésbé ismert előadók bemutatkozásának. Örömmel szolgál, hogy vannak olyan ma már rendszeresen teltház előtt koncertező külföldi, de hazai előadók is, akik az A38-on szerepeltek először.

Tovább folytattuk 2009-ben elindított *"Noises from the Neighbourhood / Zajok a szomszédból"* sorozatunkat, amelyben az osztrák zenei szcéna legizgalmasabb újdonságait mutatjuk be a budapesti közönségnek. A rendezvénysorozatban együttműködő partnerünk az Osztrák Kulturális Fórum.

Fellépők voltak:

2016.01.22. *Manu Delago Handmade (AT)*  
 2016.03.24. *Oscillation, Molly (AT), Puma Dangers*  
 2016.04.09. *DJ Bootsí Trió, Ant Antic (AT)*  
 2016.05.11. *Toundra, Képzelt Város, Doomina (AT),*  
 2016.08.11. *Famine Hill, Leesa (AT), Dryvia*  
 2016.08.27. *The Heavy Minds (AT), The Luckies, High Brian (AT)*  
 2016.09.20. *Random Trip Sk Ambassador ft Jahson the scientist (AT/UK)*

2016-ban tizenkettedik alkalommal került megrendezésre az *Újbuda Jazz Fesztivál*, amely a XI. kerület meghatározó kulturális intézményei, a MU Színház és az A38 Hajó összefogásából jött létre. A mára nemzetközi rangú fesztivál ezúttal is nagyszerű programkülönlegességeket kínált az A38 Hajón 4 napos programján:

2016.09.01. *Rodrigo Amado Motion Trio (P), Jü (H)*  
 2016.09.02. *Kassák (HU), NARTCore (HU)*  
 2016.09.03. *Krispel-Kern-Quehenberger Trio (A), Vár Be Q (H)*  
 2016.09.05. *Föllakzoid (CHI), Makrohang (H)*

2016-ban is nagy hangsúlyt fektettünk a *dzsessz- és avantgárd zenei* kultúrára. Ilyen jellegű előadóink voltak a teljesség igénye nélkül:

2016.01.15. *Kéknyúl*  
 2016.01.28. *Call me Unique (UK)*  
 2016.01.30. *Peet Project*  
 2016.02.20. *Stahl Barbara*  
 2016.02.25. *Barabás Lőrinc*  
 2016.03.10. *Taxi Wars (BE)*  
 2016.03.16. *Selah Sue (BE)*  
 2016.03.26. *Barabás Lőrinc*  
 2016.04.01. *Bin-Jip*  
 2016.04.22. *Middlemist Red*  
 2016.04.29. *Tóth Evelin*  
 2016.05.07. *Akua Naru (UK)*  
 2016.05.14. *Erik Truffaz (CH)*  
 2016.06.16. *Junk*  
 2016.06.18. *Jónás Vera*

2016.07.13. *The Acoustic Loops*  
 2016.07.30. *Manoya*  
 2016.08.05. *Sena*  
 2016.08.22. *Blue Foundation (DK)*  
 2016.09.07. *ék*  
 2016.10.02. *Hannah Epperson (CA)*  
 2016.10.26. *Jozef van Wissem (NL)*  
 2016.11.10. *Trevor Dunn (US)*  
 2016.11.12. *Sara Hartmann (DE)*  
 2016.12.19. *New York Ska Jazz Ensemble (US)*  
 2016.12.26. *Bin-Jip*

**A *Zenére éhesen?*** – koncert+vacsora sorozattal az volt a célunk, hogy kihasználjuk az A38 Hajóban, mint komplex kulturális-gasztronómiai-turisztikai intézményben rejlő sinergiákat, és egy összetett gasztrokulturális-zenei rendezvénysorozat révén hozzájáruljunk a főváros turisztikai vonzerejének növeléséhez, bővítsük programkínálatát, új élményekkel gazdagítsuk és rendhagyó kulturális megközelítésekkel egészítsük ki Budapest hagyományos, fesztiváljellegű gasztronómiai programjait. 2009 óta működő programsorozat keretében az A38 egyes koncertjei előtt alkalomhoz és stílushoz illő, gyakran többfogásos menüt kínálunk vendégeinknek. Ezekre a koncertekre elővételben lehet jegyet váltani az A38 Hajó honlapján. A vacsorasorozatunkban részt vevő fellépők a következők voltak:

2016.01.21. *Therapy?, Flash Roxon (FI)*  
 2016.01.27. *Com Truise (US), Belau, Aid Kid (CZ)*  
 2016.02.11. *Movits! (SE), Mörk*  
 2016.02.17. *Tortoise (US), Sam Prekop (US)*  
 2016.05.12. *Tiger Lillies (UK)*  
 2016.05.14. *Erik Truffaz Quartet (CH), Sophie Hunger (CH)*  
 2016.05.19. *Tompos Kátya*  
 2016.05.24. *Vanavan – Soma Mamagésa és Kampec Doloresi*  
 2016.05.28. *Póverdózis – Táp Giga varieté*  
 2016.06.24. *Bin Jip*  
 2016.06.28. *Boysetsfire (US), Shin (HR)*  
 2016.07.15. *Barabás Lőrinc Quartet*  
 2016.07.29. *Mudhoney (US), Run over dogs*  
 2016.09.10. *Marianah et Chicuelho (ES)*  
 2016.09.18. *Wovenhand (US)*  
 2016.10.21. *Swans (US), Anna von Hausswolff (SE)*  
 2016.10.30. *Budapest Bár*  
 2016.11.23. *Coeur De Pirate (FR), Vsitor (DE/CH)*  
 2016.11.30. *Nouvelle Vague (FR)*

**Random Trip** - Ez az improvizációra épülő koncertsorozat jó alkalom, hogy az egymással nem feltétlenül találkozó zenészek együtt zenélhessenek. A Random Tripet még Barabás Lőrinc hozta létre évekkal ezelőtt és a Hajó tetőteraszán indult útjára, aztán a kitűnő trombitás kiszállt, de zenésztársainak annyira megtetszett a szabad örömmzenélés, hogy folytatták a klubesteket. A Random Trip vezéregyénisége jelenleg a Turbo remek dobosa, Delov Jávor, aki körül folyamatosan változó baráti társaság gyakran külföldi vendégekkel zenélgét hétről hétre. A Random Trip 2013-tól az A38 Hajó keddenként megrendezésre kerülő rezidens programja. Az estek exkluzív „kiadásában” külföldi fellépők is csatlakoznak. A 2016-os év különlegessége volt, hogy az október 18-i koncertet rendhagyó módon a YouTube-on élőben közvetítettük a „YouTube hajó – A38 Vibes” program keretein elül. Néhány vendégszereplő:

Koszi Janka, Pulus, Csongor Bálint, Pély Barna, Dj Q-Cee, Mc Eckü (Hősök), Kozma Orsi, Zentai Márk (Mörk), Tóth Vera, Busa, MC Kemon, Péterffy Lili, (Egy Másik Zenekar), Járai Márk, Antonia Vai, Judie Jay, MC Zeek, Bata István, Cséry Zoltán, Szivák Zsolt, Szepesi Mátyás, Hegyi Dóri, Mohai Tamás, Barabás Lőrinc, Kis Tibi, Vitáris Iván, Fábrián Juli, Palya Bea, Kállai Saunders, Kollányi Zsuzsi, Zságer Balázs, Wolfie (Punnay Massif), Walko Csaba

Külföldiek:

Jahson the Scientist and Lyilit, iLLspokinn, Brad Vee Johnson, Andrew Hefler, Jessie Davis

A Hajó megnyitása óta fontosnak tartja a **népzene** és **világzene** népszerűsítését is. Fontos az is, hogy a külföldi trendeket megmutassuk, de nagy hangsúly fektetünk a magyar zenekarok és előadók bemutatására. 2016-ban a teljesség igénye nélkül a következő népzenei és világzenei előadók voltak láthatók:

2016.02.05. Napra

2016.03.11. Parno Graszt

2016.04.01. Hexvessel (FI)

2016.04.09. Aldebaran Kompánia

2016.04.15. Rodrigo y Gabriela (MX)

2016.05.08. Arstidir (IS)

2016.06.29. Zombori

2016.07.07. Bohemian Betyars

2016.07.21. Tribali (MT)

2016.08.01. Wombo Társulat (FR)

2016.09.03. Meszecsinka

2016.09.09. Bagossy Brothers Company

2016.09.10. Marinah and Chicuelho (ES)

2016.09.13. The Tallest Man on Earth (SE)

2016.09.26. Moddi (NO)

2016.09.29. Slim's Cessna Sim Club (US)

2016.10.27. Parno Graszt

2016.11.19. Pannonia Allstar Orchestra

2016.12.01. Palya Bea

2016.12.29. Zagar

Az **elektronikus zene** aktuális irányzatai talán az idősebb korosztály körében nem annyira ismertek vagy értékelték, de a fiatal (30-35 év alatti) közönség körében igen közkedvelt, napjainkban a legdinamikusabban fejlődő és terjedő zenei műfajok, igen kiemelkedő és újító alkotókkal és előadókkal. Olyan világhírű előadók léptek fel a különböző stílusirányzatok képviselői közül, mint NGHTMRE, Jauz, Enrico Sangiuliano, Philipp Staub, Sikdope, Stöoki Sound, Grandtheft, Wiwek, UZ stb. A beszámoló évében is folytatódott a **British Mood/Depeche Mode Klub** sorozat. A tavasztól őszig, heti rendszerességgel megszervezett **Bladerunnaz** és **Lick The Click! Sunbrust** sorozaton a hazai Isu, Crimson és Chrom zenének kora délutántól egészen naplementéig az A38 Hajó orrteraszán.

A zenei sokszínűségből elmaradhatatlan a keményebb zenei műfajok szerepeltetése, így a **rock, punk, metal, reggae, hip-hop, ska** zenei stílusok előadóinak felvonultatása. Nem feledkeztünk meg az egyik legfontosabb feladatunkról és célkitűzésünkről sem, mely a **magyar zenészek, zenekarok**, előadók felléptetése. A fiatalok bemutatkozási lehetőségeit úgy segítjük, hogy nevesebb magyar vagy külföldi előadókkal egy estén szerepelhetnek, számos koncertről kép- és hangfelvétel készül, melyet televíziós műsor, interneten közzétett videó, vagy rádióadás formájában még szélesebb közönségréteghez tudunk eljuttatni.

Az A38 úgy tudja fenntartani programjainak sokszínűségét, hogy nagyon sok külső szervezővel dolgozik együtt. Az A38 Hajó sokoldalúságát igazolja, hogy 2016-ban is számos **külföldi kulturális intézettel közreműködve** hívott életre zenei produkciókat, sorozatokat. Szervezett közösen programot többek között az Osztrák Kulturális Fórummal, a Francia és a Holland Intézettel is.

Az A38 Hajó 2016-ban is együttműködött a rangos **Sziget** Fesztivállal, ahol a legnagyobb sátor az A38 zenei programjáért voltunk felelősek.

Az **A38 Hajó kiállítótermében** havi rendszerességgel kerülnek bemutatásra kortárs képzőművészek és alkotók kiállításai, melyben a kimagasló szakmai érdemeket szerzett K. Petrys Ház a szakmai partnerünk.

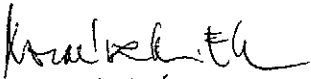
Az A38 Hajó jelentős szerepet játszik abban, hogy a **Magyar Televízió m2 csatornáján** immár napi rendszerességgel a **Petőfi TV** keretében magyar és külföldi dzsessz-, világ- és könnyűzenei előadók koncertjei szerepelnek. A koncerteket 5 digitális kamerával rögzítjük, majd a hajón rendelkezésre álló hang- és videostúdióinkban végezzük el az utómunkálatokat, illetve a vágást. A kész produkciók két sorozatban is futottak a Petőfi Tv-ben: az egyik a már megszokott **Az A38 Hajó színpadán**, ami továbbra is a koncertekre és színpadi produkciókra koncentrál, a másik a **Kulisszák mögött – Az A38 Hajón** című műsor, ami elsősorban a nagyközönség számára nem látható eseményekre fókuszál.

Szakmai beszámolóinkhoz mellékeljük az A38 programmagazinjának 2016. évi számait (12 db), valamint a támogatás felhasználásáról pénzügyi elszámolásokat.

Reméljük, hogy a közös munka eredményét értékelve Önök is elismerésre méltónak tartják a kerületben végzett kulturális és közművelődési közhasznú tevékenységünket, és méltónak tartják társaságunkat 2017-ben is az együttműködés folytatására.

Budapest, 2017. január 24.

Tisztelettel:

  
Nováczki Éva  
ügyvezető



**A38 Nonprofit Kft.**  
1052 Budapest, Régióستا u. 7-9. fsz.  
Adószám: 21784756-2-41  
EU adószám: HU21784756  
Bankzámla sz.: 11794008-20534345

**Költségösszesítő lap**

A támogatott neve:

**A38 Kulturális Közhasznú Nonprofit Kft.**

A pótlap sorszáma:

I.

Sor szám	Megnevezés	Szállító	Számlaszám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1.	Fellepti díj - Shigeto (1800 EUR*310,45 Ft/EUR)	Shigeto LLC	1615	558 810	558 810	558 810
2.	Szállás - Zachary Saginow	Corvin Hotel - ITH Szolgáltató Kft.	FR-F00000117/16	41 551	49 500	41 551
3.	Fénytechnikai szolgáltatás	Hollandróka Szolgáltató Bt	2992072	153 000	153 000	153 000
4.	Technika bérlés	Bluestar DJ Backline Kft.	2450153	63 000	80 010	63 000
5.	Grafikai munka	Art Hekk Kft.	E-AH-2016-19	268 000	340 363	268 000
6.	Előadóművészeti tevékenység (Middlemist Red)	Dunagentsys Kft	5408933	433 070	550 000	433 070
7.	Backline szolgáltatás	Artistatenment Kft.	16/0043	70 000	88 900	70 000
8.	Eszköz bérlés	Bluestar DJ Backline Kft.	2450197	56 000	71 120	56 000
9.	Fénytechnikai szolgáltatás	Hollandróka Szolgáltató Bt	2992080	241 000	241 000	241 000
10.	Facebook hirdetés	Facebook Ireland Ltd.	FBADS-591-100147164	59 257	59 257	57 246
11.	Művészeti tevékenység (British Mood)	Devotion Kft.	000108	80 000	80 000	80 000
12.	Technika bérlés	Bluestar DJ Backline Kft.	2450305	112 000	142 240	112 000
13.	Hangosítás	Phil Stúdió Bt.	2336928	252 000	320 040	252 000
14.	Fénytechnikai szolgáltatás	Hollandróka Szolgáltató Bt	8056761	157 000	157 000	157 000
15.	Zagar koncert	Zagarmusic Kft	ZA-2017-1	957 323	1 215 800	957 323
16.	Bérelti díj	Zászlóshajó Kft.	1072767	1 250 000	1 587 500	1 250 000
17.	Bérelti díj	Zászlóshajó Kft.	1072778	2 750 000	3 492 500	1 250 000
				<b>7 502 011</b>	<b>9 187 040</b>	<b>6 000 000</b>

1

55881074

Helyezve a(z) Bp. Főv. XI. ker. Újlyuk utca 7-9.  
által I-11-6/2016 sz. szerződés  
alapján nyújtott támogatás felhasználásához.  
310,15 Ft/EUR arányban ✓

# SHIGETO LLC

ATTN : ZACHARY SAGINAW  
1205 Olivia Ave  
Ann Arbor, MI 48104

INVOICE # 1615

DATE : JANUARY 4 2016

TO A38 NONPROFIT Kft  
Attn : BALÁZS SOÓS  
Régiposta utca 7-9  
1052 Budapest  
Hungary

ITEM #	DESCRIPTION	DATE	TOTAL
1	Shigeto with Heathered Pearls & Lord Raja Budapest – A38	02/26/16	€ 1800.00
		DEPOSIT	€ 900.00
		BALANCE	€ 900.00
		TOTAL	€ 1800.00

Make transfer to following account  
Please include **Zachary Shigeto Saginaw** on wire reference.

BANK INFO  
**CHASE**  
105 Briarwood Circle  
Ann Arbor MI 48108

ACCOUNT NAME : **Zachary Saginaw/Paul Saginaw (Joint Account)**  
ACCOUNT HOLDER : **Zachary Saginaw/Paul Saginaw (Joint Account)**  
ACCOUNT NUMBER : **205 51 2550**  
ROUTING NUMBER : **072000326**  
SWIFT/BIC CODE : **CHASUS 33XXX**

Handwritten signature and stamp area.



**A38 Nonprofit Kft.**  
1052 Budapest, Régiposta u. 7-9. fsz  
Adószám: 2784756-2-41  
EU adószám: HJ21784756  
Bankszámla sz.: 11794008-20534345



6-2010/8 1.

**Számla**  
Fordítás

Számlaszám: 1615

Cég: **Shigeto LLC**  
ATTN: Zachary Saginaw  
Cím: 12 Olivia Ave, Ann Arbor  
MI 48104, USA  
Adószám: 90-0785600

Címzett: A38 Nonprofit Kft.  
Cím: 1052, Budapest  
Régiposta u. 7-9

Számla dátuma: 2016.01.04.

Kifizetés jogcíme: A 2016.02.26-án az A38 Hajón megrendezett Shigeto előadás fellépti díja.

Összesen: 1.800EUR

Kifizetés módja: átutalás 2. részletben



A38 Nonprofit Kft.  
1052 Budapest, Régiposta u. 7-9  
Adószám: 21784756-2-41  
EU adószám: HU21784756  
Bankszámla sz.: 11794008-2053434

1.

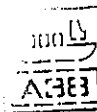
# Árfolyamok

< Vissza a lekérdezések oldalra

	EUR
	euro
	1
2016. február 26.	310,45



*Handwritten signature*


**A38 Nonprofit Kft.**  
 1052 Budapest, Régiópostás u. 7-9. fsz  
 Adószám: 21784756-2-41  
 EU adószám: HU21784756  
 Bankszámla sz.: 11794008-20534345



**SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:**  
 OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
 1051 BUDAPEST  
 NÁDOR UTCA 6.

1.

#0-0000-000

8400

A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT  
 KFT  
 BUDAPEST  
 PF:19  
 1507

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL. ALÁÍRÁS ÉS  
 PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

\*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXCVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

**SZÁMLAADÓ:** OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
 ADÓSZÁM: 10537914-4-44, ÁFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17780010-5-44,  
 KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

**SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE:** 2016.03.01  
**KIVONATSZÁM:** 036/2016 N

**A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:**  
 A38 NONPROFIT KFT.

BUDAPEST  
 RÉGI POSTA UTCA 7-9  
 1052

KBNP

1.SZ. PÉLDÁNY

1.LAP/2 LAP

OTPdirekt: [www.otpbank.hu](http://www.otpbank.hu)

(06 1) 3 666 666, (06 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666 666

**BANKSZÁMLAKIVONAT**

**PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11794008-20534345

IBAN: HU94 1179 4008 2053 4345 0000 0000

ÉLES NAPJA: 16.03.01

SZÁMLA NEVE: A38 NONPROFIT KFT.PÉNZFORGALMI SZLA

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUB

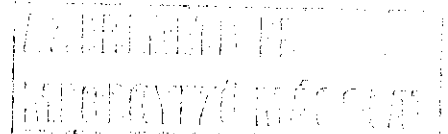
LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,01%

DEVIZANEM: HUF

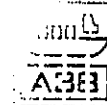
**FORGALMAK**

ÉRTÉKNAP MEGNEVEZÉS

ÖSSZEG



*Handwritten signature*



**A38 Nonprofit Kft.**  
 1052 Budapest, Régióposta u. 7-9. fsz  
 Adószám: 21784756-2-41  
 EU adószám: HU21784756  
 Bankszámla sz.: 11794008-20534345

✓

16.03.01 **DEVIZA ÁTUTALÁS, F.8400, 060491364877, U64N162889, Árf.nap:16.03.01, Zachary Saginaw/Paul Saginaw,**  
 1205 Olivia Ave, Ann Arbor, MI 48104, INV.NO: 1615, SHIGETO - BALANCE OF, THE ARTIST FEE, 26/02/2016,  
 A38 SHIP. BUDAPEST. 205512550072000326. 900EUR. Árf.310.93695000 -279.843

✓

NYITÓ EGYENLEG:  
 ZÁRÓ EGYENLEG:  
 EGYENLEGBŐL ZÁROLT:

ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ:  
 ELŐJEGYZETT TERHELÉS (BANKKÁRTYA):

TERHELÉSEK ÖSSZESEN:  
 JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN:  
 ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:  
 ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:  
 ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:  
 FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:



**SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:**  
 OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
 1051 BUDAPEST  
 NÁDOR UTCA 6.

1.

#0-0000-000

8400

A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT  
 KFT  
 BUDAPEST  
 PF:19  
 1507

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL. ALÁÍRÁS ÉS  
 PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

\*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXXVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

**SZÁMLAADÓ:** OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
 ADÓSZÁM: 10537914-4-44, ÁFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17780010-5-44,  
 KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

**SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE:** 2016.02.04  
**KIVONATSZÁM:** 023/2016 N

**A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:**  
 A38 NONPROFIT KFT.

BUDAPEST  
 RÉGI POSTA UTCA 7-9  
 1052

KBNP

1.SZ. PÉLDÁNY

1.LAP/2 LAP

OTPdirekt: [www.otpbank.hu](http://www.otpbank.hu)

(06 1) 3 666 666, (06 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666 666

**BANKSZÁMLAKIVONAT**

**PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11794008-20534345

IBAN: HU94 1179 4008 2053 4345 0000 0000

LÉS NAPJA: 16.02.04

SZÁMLA NEVE: A38 NONPROFIT KFT.PÉNZFORGALMI SZLA

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,01%

DEVIZANEM: HUF

**FORGALMAK**

ÉRTÉKNAP MEGNEVEZÉS

ÖSSZEG

16.02.04	<b>DEVIZA ÁTUTALÁS, F.8400, 034491147599, U64N137986, Árf.nap:16.02.04, Zachary Saginaw/Paul Saginaw, 1205 Olivia Ave, Ann Arbor, MI.48104, INV.NO: 1615, SHIGETO - DEPOSIT FOR, THE PERFORMANCE, 26/02/2016, A38 SHIP, BUDAPEST, , , , 205512550, 900EUR, Árf.312,20325000</b>	-280.983
----------	---	----------

**AZ EREDETIVEL  
 MEGEGYEZŐ MÁSOLAT**



**A38 Nonprofit Kft.**  
 1052 Budapest, Régiócsata u. 7-9 fs;  
 Adószám: 21784756-2-41  
 EU adószám: HU21784756  
 Bankszámla sz.: 11794008-20534345

NYITÓ EGYENLEG:  
 ZÁRÓ EGYENLEG:  
 EGYENLEGBŐL ZÁROLT:

ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ:  
 ELŐJEGYZETT TERHELÉS (BANKKÁRTYA):

TERHELÉSEK ÖSSZESEN:  
 JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN:  
 ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:  
 ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:  
 ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:  
 FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:

A.

**PILOT 71 rue Chantecrit 33300 Bordeaux (France)**  
T/F 00 33 (0) 661 033 035    E [artistic@zoobcok-agency.com](mailto:artistic@zoobcok-agency.com)    W [www.zoobcok-agency.com](http://www.zoobcok-agency.com)  
SIRET (immatriculation number) 439 066 051 00081    APE code 9001Z    Producer licence 2 - 1005804

## AGREEMENT PERFORMANCE CONTRACT

### Between the Subscribers:

Company : A38 NONPROFIT Kft.  
Address : Régi posta utca 7-9, 1052 Budapest, Hungary  
Ph/Fax : +36 14643941  
VAT number : HU 21784756  
Represented by **Bálázs Soós** in his quality of **Promoter**

As the PROMOTER, on one hand,

And  
**SHIGETO (with HEATHERED PEARLS & LORD RAJA)**  
SHIGETO LLC, Zachery Saginaw  
1205 Olivia Ave, Ann Arbor, MI 48104, USA

As the ARTIST, on the other hand,

### IT HAS BEEN WRITTEN AND DECIDED WHAT IT FOLLOWS

The PROMOTER, hires the ARTIST who accepts in the following conditions:

#### 1. Engagement period

This agreement is concluded for a determined duration and begin on **February 26<sup>th</sup> 2016** and expiry on **February 27<sup>th</sup> 2016**.

ARTIST commits himself to conform him to the PROMOTER instructions concerning the executions conditions of this agreement.

Place and date of the show(s): **February 26<sup>th</sup> 2016, A38 / Budapest (HU)**

#### 2. Payment

The total amount fee net is fixed at **1800.00 euros net (one thousand eight hundred euros)**

The total amount will be paid according to modalities of payment :

- **900.00 euros paid by bank transfer** from reception of the contract to **SHIGETO LLC**
- **900.00 euros paid by bank transfer** on **February 29<sup>th</sup> 2016** to **SHIGETO LLC**

Transfer payments must be made by **BANK-TO-BANK TRANSFER ONLY** and must be **NET** of all bank charges.

Please note that all deposits are held in escrow and may be non-refundable in the event of cancellation or force majeure.

#### 3. Backline

The PROMOTER agrees to provide and pay for first-class backline/stage equipment to the ARTIST's specifications according to the technical rider which takes part of this contract.

#### 4. Accommodation and per diems

On the PROMOTER's duty according to the ARTIST's hospitality rider (4 people) which takes part of this contract.

**4 single rooms needed, hotel\*\* minimum, wireless internet access is a must**  
for 1 night(s) : **February 26<sup>th</sup> 2016**

#### 5. Travels expenses

On the ARTIST's duty

#### 6. Internal Transportation

The Promoter agrees to provide and pay for all internal transport for the Artist (4 people) and his equipment through the duration of this contract and from point of arrival in the city to hotel, between hotel/s and venue/s and to point of the departure from the city

#### 7. Promoter Representative

The Promoter agrees to provide the services of an English-speaking bi-lingual representative to accompany the Artist for the duration of this contract.

**AZ EREDETIVEL  
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT**

*Bálázs Soós*



A38 Nonprofit Kft.  
1052 Budapest, Régi posta u. 7-9  
Adószám 21784756-2-41  
EU adószám: HU21784756  
Bankszámla sz.: 11794008-20534

*[Handwritten signature]*

PILOT 71 rue Chantecrit 33300 Bordeaux (France)

T/F 00 33 (0) 661 033 035

E artistic@zooobook-agency.com

W www.zooobook-agency.com

SIRET (Inmatriculation number) 439 066 051 00061

APE code 9001Z

Producer licence 2 - 1005604

**8. Taxation, charges, work permits**

Taxation, charges, work permits, visa, welfare costs, supplementary pension, royalties, contribution related to performing arts, exclusively are on the PROMOTER's duty.

**9. If the following contact concerns a group of artist**

- Each member of the group will remain salaried/ employed regarded to the PROMOTER.
- The signature of the ARTIST(S) acting in the name of the group of artists binds each of them regarded to the co-contracting party but each of them remains responsible of his own choice.
- So as to allow the PROMOTER to accomplish/carry out these welfare costs. The signatory artist must hand over their civil status, their numbers of social security of all members of the group.

**10. Force Majeure**

The ARTIST reserves the right to decline to perform in the event of any reason beyond the control of the ARTIST including, but not limited to, illness, detention resulting from inability to obtain reasonable modes of transportation, strike, lock out, war, fire, serious or dangerous weather conditions, national calamity, Acts of God, Order of the Local and/or National Government or Local licensing or Health Authority, actual or threatened riots or civil disorder or any reason including, but not limited to, faulty or insufficient electrical power, inadequate or unsafe staging, inadequate crash barrier, rain penetration or any other dangerous condition which, in the option of the ARTIST, may result in damage to ARTIST's equipment or danger or injury to the ARTIST, any of the ARTIST's staff, or any other persons. In any such event, neither party hereto shall be entitled to make any claim against the other party for non-fulfilment of any outstanding obligations yet to be performed on the part of such other party.

**11. Cancellation**

In the event of this performance being cancelled by the PROMOTER any later than 30 (thirty) days prior to the performance date, the PROMOTER agrees to pay 50% of the agreed fee. In the event of this performance being cancelled by the PROMOTER any later 14 (fourteen) days prior to the performance date, the PROMOTER agrees to pay 100% of the agreed fee.

**12. PA & Lights, loges**

The PROMOTER agrees to provide and pay for first-class PA (Public Address) System and a first-class stage Lightning System as well as experienced technician(s) as necessary for use by the ARTIST for the duration of this contract. The PROMOTER will put in place the closure of the loges and the moving of the staff.

**13. The ARTIST(S) must be present at the date, hours and places of his performance. Whatever the moment of his arrival on stage, he has to be present at the places of the event before the scheduled hour for the start of the show.**

**14. Insurances**

The PROMOTER hereby warrants that he has taken out adequate insurance covering claims for damage to the venue and it's fixtures, furnishings and fittings. Employer's Liability and Public Liability insurance covering claims by the PROMOTER's staff or their families or by members of the public in the event of personal injury or death sustained in connection with this engagement, and insurance against all claims associated with the cancellation of this performance subject to Force Majeure.

**15. Loss or Damage to ARTIST's equipment**

Any loss or damage to the ARTIST's equipment once at the site of the engagement(s) is the direct financial responsibility of the PROMOTER. PROMOTER shall also be liable for any extra costs incurred by the ARTIST caused by any loss or damage to the ARTIST's equipment whilst at the site of the engagement.

**16. Advertising and Promotion**

As far as advertising and public relations are concerned, the PROMOTER shall respect the general spirit of the documentation supplied by the ARTIST and shall scrupulously observe the obligatory terms contained therein.

**17. Guest List**

The PROMOTER shall provide the ARTISTS with 10 invitations free of charge.

**18. Radio, Television, Photography and new media recording**

The PROMOTER shall ensure that no recording of any description or for any purpose shall be made of the ARTIST's performance. It is expressly understood that in the event that the PROMOTER or a third party wish to record any part of the ARTIST's performance in any audio, visual or audio-visual media whatsoever than such must be with the prior written authorisation of the ARTIST. In the event of such recording, then the rights to such recording shall be owned solely and

**AZ EREDETIVEL  
MEGEGYEZŐ MÁSOLA!**



A38 Nonprofit Kft.  
1052 Budapest, Regöcska u. 7-9  
Adószám: 21784756-2-41  
EU adószám: HU21784756  
Bankzámla sz.: 11794008-205347

1.

**PILOT 71 rue Chantecrit 33300 Bordeaux (France)**  
T/F 00 33 (0) 661 033 035    E artistic@zoo-book-agency.com    W www.zoo-book-agency.com  
SIRET (immatriculation number) 439 066 051 00061    APE code 9001Z    Producer licence 2 - 1005604

exclusively by the ARTIST save for any limited licence to broadcast such in the country of performance as agreed between the ARTIST and PROMOTER and/or third party.

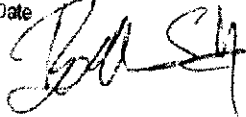
19. Tribunal

Promoter agrees that he is of the legally acceptable age to enter into this contract. It is agreed and understood by both parties to this agreement that in the event of any dispute, this contract shall be interpreted under and according to the laws of France.

Written in 2 exemplaries,

Signed for the PROMOTER

Date



Signed for the ARTIST

Date

~~PILOT~~  
71 rue Chantecrit 33300 BORDEAUX  
SIRET 439 066 051 00061

**AZ EREDETIVEL  
MEGEGYZŐ MÁSOLAT**



A38 Nonprofit Kft.  
1052 Budapest, Régióستا u. 7-9 fsz  
Adószám: 21784756-2-41  
EU adószám: HU21784756  
Bankszámla sz.: 11794008-20534341

Fordítás

MEGÁLLAPODÁS

A38 Nonprofit Kft

Régiposta utca 7-9

H-1052 Budapest

Hungary

VAT 21784786

Képviselőjében : Soós Balázs

és

Shigeto

Képviselőjében:

Shigeto LLC, Zachary Saginaw

1205 Olivia Av., Ann Arbor, MI 48104 USA

között

Esemény: SHIGETO

Időpont: 2016. február 26.

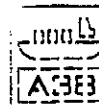
Helyszín: Budapest, A38

Díjazás: 1800 EUR + szállás + backline + fuvarozás

Fizetés: átutalás

**AZ EREDETIVEL  
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT**

*komlós*



A38 Nonprofit Kft.  
1052 Budapest, Régiposta u. 7-9. fsz  
Adószám: 21784756-2-41  
EU adószám: HU21784756  
Bankszámla sz.: 11794008-20534345



WWW.A38.HU

A38 HAJÓ /// PETŐFI HÍD BUDAI HÍDFŐ  
POSTACÍM: A38 HAJÓ, 1507 BUDAPEST, PF. 18  
TELEFON: 06 1 464 39 40 E-MAIL: INFO@A38.HU

A38 SHIP /// PETŐFI BRIDGE BUDA SIDE  
POSTAL ADDRESS: A38 SHIP, 1507 BUDAPEST, PF. 18  
PHONE: 35 1 464 39 40 E-MAIL: INFO@A38.HU



### DECLARATION

The undersigned

Name: ..... Zachary S. Saginaw

Position<sup>1</sup>: ..... Owner

Name of the company: ..... SHIGETO, LLC

Address of the company: ..... 1205 Olivia, Ann Arbor, Michigan 48104

International TAX number: ..... 90-0785600

Company registration number: ..... NA

Name and address<sup>2</sup> of the registering Authority: .....  
Paul Saginaw 1205 Olivia, Ann Arbor, Michigan 48104

I declare that our company doesn't have a Hungarian owner or Hungarian owners either a direct or an indirect way as a majority possessor,<sup>3</sup> as well as the majority of our income doesn't stem from Hungary.

Dated, ..... 1/30/2016

**AZ EREDETIVEL  
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT**

*Handwritten signature*

*Handwritten signature of Paul Saginaw*

«signature»  
«name» Paul Saginaw  
«position» Secretary



A38 Nonprofit Kft.  
1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz  
Adószám: 21784756-2-41  
EU adószám: HJ21784756  
Bank számla sz.: 11794008-20534346

<sup>1</sup> Manager or owner of the company, if possible  
<sup>2</sup> At least town and country  
<sup>3</sup> Please mark the appropriate form

Cím ..... :1094, Budapest, Angyal utca 31.  
 Telefon, fax :+36 1 2186566, +36 1 2186562  
 Adószám ..... :14246487-2-43  
 Pénzüintézet :GRÁNIT BANK ZRT.  
 Számlaszám .. :12100011-10203448-00000000

VEVŐ: \_\_\_\_\_  
 | A38 NONPROFIT KFT  
 | 1052 BUDAPEST 05.KER.  
 | RÉGIPOSTA U.7-9  
 | 10389395-2-01

2.

Vendég neve: ZACHARY SAGINOV

Rendelés száma: 101250

Tartózkodás:: 2016.02.26-2016.02.27

Fizetési mód	Teljesítés	Kelte	Esedékessége	Lap	Sorszám
Átutalás	2016.02.27	2016.02.27	2016.03.08	1	FR-F00000117/16

legnevezés (SZJ) adókulcs	Mennyiség	Nettó egység	Nettó érték	Adóösszeg	Bruttó érték
ZÁLLÁS (55.10) 18%	3.00 szé	10869.36	32608.09	5869.47	38477.56
ZERVIZDÍJ REGGELI (55.10) 18%	4.00 db	230.51	922.04	165.96	1088.00
FA (.) TAM	3.00 db	311.48	934.44	0.00	934.44
GYÉB SZÁLLOD.SZOLG. (55.10) 27%	3.00 db	2362.20	7086.61	1913.39	9000.00

Összesen: 41551.18 7948.82 **49500.00**

**Átutalendő összeg: (HUF)**

azaz: negyvenkilencezer-ötszáz 00/100

**49500.00**

Adókulcs	Adó alapja	Adóösszeg	Bruttóérték
27%	7086.61	1913.39	9000.00
18%	33530.13	6035.43	39565.56
TAM	934.44	0.00	934.44
Összesen:	41551.18	7948.82	49500.00
Kerekítés:	-0.18	0.18	0.00
VÉGÖSSZEG:	41551.00	7949.00	49500.00

Bp. Főv. N. k. Újbolda Órakerem  
 I-11-6/2016

**AZ EREDETIVEL  
 MEGEGYEZŐ MÁSOLAT**



A38 Nonprofit Kft.  
 1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz  
 Adószám: 21784756-2-41  
 EU adószám: HU21784756  
 Bankszámla sz.: 11794008-20534345

2!

..... :1094, Budapest, Angyal utca 31.  
 ..... :+36 1 2186566, +36 1 2186562  
 Szám ..... :14246487-2-43  
 Székhely :GRÁNIT BANK ZRT.  
 számlaszám .. :12100011-10203448-00000000

VEVŐ: \_\_\_\_\_  
 | A38 NONPROFIT KFT  
 | 1052 BUDAPEST 05.KER.  
 | RÉGIPOSTA U.7-9  
 | 10389395-2-01

2.

Fizetési mód	Teljesítés	Kelte	Esedékessége	Lap	Sorszám
Átutalás	2016.02.27	2016.02.27	2016.03.08	2	FR-F00000117/16

Leírás (SZJ) adókulcs	Mennyiség	Nettó egység	Nettó érték	Adóösszeg	Bruttó érték
-----------------------	-----------	--------------	-------------	-----------	--------------

Felhívjuk szíves figyelmüket, hogy késedelmes teljesítés esetén a  
 a mindenkor banki alapkamat mértékéig késedelmi kamatot számítunk fel.  
 Banki átutalásnál a számlák sorszámát közleményként kérjük megadni.  
 Fizetési határidőn túl reklamációt nem áll módunkban elfogadni!

Előlegszámla esetén, pénzügyi teljesítést nem igényel.

**AZ EREDETIVEL  
 MEGEGYZŐ MÁSOLAT**

*Kovács E* ✓

**A38** A38 Nonprofit Kft.  
 1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz  
 Adószám: 21784756-2-41  
 EU adószám: HU21784756  
 Bankszámla sz.: 11794008-20534345

*Déle*

**CORVIN HOTEL-ITH Kft**  
 1094 Budapest  
 Angyal u. 31.  
 Telefon: 218-6566  
 Adószám: 14246487-2-43

aláírás

☐☐ Köszönjük a megrendelést ! ☐☐

1177



otpbank

SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:  
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
NÁDOR UTCA 6.

2.

#0-0000-000

8400

A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT  
KFT  
BUDAPEST  
PF:19  
1507

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL. ALÁÍRÁS ÉS  
PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

\*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXCVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, ÁFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17780010-5-44,  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2016.03.11  
KIVONATSZÁM: 044/2016 N

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:  
A38 NONPROFIT KFT.

BUDAPEST  
RÉGI POSTA UTCA 7-9  
1052

KBNP

1.SZ. PÉLDÁNY

1.LAP/2 LAP

OTPdirekt: [www.otpbank.hu](http://www.otpbank.hu)

(06 1) 3 666 666, (06 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666 666

**BANKSZÁMLAKIVONAT**

**PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11794008-20534345

IBAN: HU94 1179 4008 2053 4345 0000 0000

SZÁMLA NEVE: A38 NONPROFIT KFT.PÉNZFORGALMI SZLA

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,01%

LÉS NAPJA: 16.03.11

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUB

DEVIZANEM: HUF

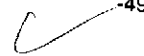
**FORGALMAK**

ÉRTÉKNAP MEGNEVEZÉS

ÖSSZEG

16.03.11 NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 12100011-10203448, A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT,  
Corvin Hotel Kft., 1210001110203448, OTPVHUB, (2.)NOTPROVIDED, 11794008201603119385750,  
2016.03.11, (5.)EB Szla sorsz: FR-F00000117/16, N

49.500



**AZ EREDETIVEL  
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT**

*Handwritten signature*



A38 Nonprofit Kft.

1052 Budapest, Régióposta u. 7-9. fsz

Adószám: 21784756-2-41

EU adószám: HU21784756

Bankszámla sz.: 11794008-20534345

A290/115

1. péld.  
Eredeti példány

# SZÁMLA

BLSA 2992072 \*

A számlakibocsátó neve, címe, aláírása, adószáma: <b>Hollandróka Szolgáltató Bt.</b> 1171 Budapest, Páztortűz utca 2. Adószám: 24357351-1-42 Számla: MagNet Bank 16300106-11517108  <i>Wagy Gabon</i> KISADÓZÓ Közösségi adószáma: HU		A vevő neve, címe: <b>A38 NONPROFIT KFT.</b> 1052 BUDAPEST RÉGI POSTA U. 7-9. 10700347-27542604 Közösségi adószáma: HU 21784756-2-41		A fizetés módja: <b>UTALÁS</b> A teljesítés időpontja: <b>2016.02.29</b> A számla kelte: <b>2016.02.29</b> A fizetés határideje: <b>2016.03.08.</b>	
A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma és egyéb jellemzői	ÁFA kulcsa	M.e.	Mennyisége	Egységára (ÁFA nélkül)	Értéke (ÁFA nélkül)
Fénytechnikai szolgáltatás men- teles szerint 2016. február (HIR 0020/2014)	AM	hó	1	153 000	153 000
Felszámolva a(z) <i>Re. Fény. T. kor. társas. Bt.</i> által <i>1-11-6/2016</i> sz. elrendelés alapján nyújtott támogatás felhasználásához.					5285/454
Számleérték áfa nélkül:				153 000	
Az áfa kulcsa <i>AM</i> % és összege:				-	
A számla végösszege: <b>EGYJÁZÓTLENHATÁROZÓ</b>				153 000	

*Wagy Gabon*

B. 13-374/F/V/UJ (50x3) - 1 Áfa - Ártéka Kft. Tatabánya A

**AZ EREDETIVEL  
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT**

*Wagy Gabon*



A38 Nonprofit Kft.  
 1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fs:  
 Adószám: 21784756-2-41  
 EU adószám: HU21784756  
 Bankszámla sz.: 11794008-20534345

100  
100  
100



**SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:**  
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
NÁDOR UTCA 6.

3

#0-0000-000

8400

A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT  
KFT  
BUDAPEST  
PF:19  
1507

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

\*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXXVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

**SZÁMLAADÓ:** OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, ÁFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17780010-5-44,  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

**SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE:** 2016.03.11  
**KIVONATSZÁM:** 044/2016 N

**A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:**  
A38 NONPROFIT KFT.

BUDAPEST  
RÉGI POSTA UTCA 7-9  
1052

KBNP

1.SZ. PÉLDÁNY

1.LAP/2 LAP

OTPDirekt: [www.otpbank.hu](http://www.otpbank.hu)

(06 1) 3 666 666, (06 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666 666

**BANKSZÁMLAKIVONAT**

**PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11794008-20534345

IBAN: HU94 1179 4008 2053 4345 0000 0000

...ÉS NAPJA: 16.03.11

SZÁMLA NEVE: A38 NONPROFIT KFT.PÉNZFORGALMI SZLA

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,01%

DEVIZANEM: HUF

**FORGALMAK**

ÉRTÉKNAP MEGNEVEZÉS

ÖSSZEG

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
16.03.11	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 16200106-11517108, A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT, Hollandróka Bt., 1620010611517108, OTPVHUB, (2.)NOTPROVIDED, 11794008201603119385838, 2016.03.11. (5.)EB Számla sorsz: 2992072, N	-153.000

**AZ EREDETIVEL  
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT**

*Handwritten signature*

✓



**A38 Nonprofit Kft.**  
1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz  
Adószám: 21784756-2-41  
EU adószám: HU21784756  
Bankszámla sz.: 11794008-20534345

## Teljesítési Igazolás

Alulírott Nováczki Éva, mint az **A38 Nonprofit Kft.** (1052 Budapest, Régiposta u. 7-9., adószám: 21784756-2-41) ügyvezető igazgatója igazolom, hogy a Hollandróka Bt. (1171 Budapest, Pásztortűz utca 2, adószám: 24357351-1-42) a közöttünk fennálló keretmegállapodásnak megfelelően **2016. február** hónapban az alábbi, egyedi megrendeléseket teljesítette:

dátum	esemény megnevezése
2016.02.04.	Koncert: The BlackBirds farsang
2016.02.05.	Koncert: Napra
2016.02.06.	Koncert: Mayberian Sansküllots, Bulp (SK), Musica Moralia
2016.02.09.	Koncert: Random trip+ filmklub
2016.02.10.	Koncert: Csaknekedkislány, Ricsárdgír
2016.02.19.	Koncert: Black Nail Cabaret, Apsürde, Plazmabeat, Depeche Mode Klub
2016.02.20.	Koncert: Mius (HU), Fijuka (AT)
2016.02.27.	Ludmilla And Friends

A fenti teljesítések szerződés szerint történtek, így a Hollandróka Bt. jogosult számlát kiállítani 153 000 Ft, azaz százötvenháromezer forint alanyi adómentes összegről.

Budapest, 2016. február 29.



A38 Nonprofit Kft.  
1052 Budapest, Régiposta u. 7-9.  
Adószám: 21784756-2-41  
EU adószám: HU21784756  
Bankszám: 11794001-10000000000000000000

Nováczki Éva  
ügyvezető igazgató

**AZ EREDETIVEL  
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT**

*Nováczki Éva*



A38 Nonprofit Kft.  
1052 Budapest, Régiposta u. 7-9. fsz.  
Adószám: 21784756-2-41  
EU adószám: HU21784756  
Bankszám: 11794008-20594345

## SZOLGÁLTATÓI KERETSZERZŐDÉS

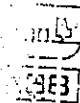
AZ EREDETIVEL  
MEGEGYEZŐ MÁSZOLAT

amely létrejött egyrészről a

cégnév: **A38 Nonprofit Kft.**  
székhely: 1052 Budapest, Régi posta u. 7-9.  
cégjegyzékszám: 01-09-922494  
adószám: 21784756-2-41  
bankszámlaszám: 10700347-27542604  
képviselő neve: Nováczki Éva

*Nováczki Éva*

mint **Megrendelő** (továbbiakban mint Megrendelő), másrészről pedig

 **A38 Nonprofit Kft.**  
1052 Budapest, Régi posta u. 7-9.  
Adószám: 21784756-2-41  
EL adószám: HU21784756  
Bankszámla száma: 11794008-205341

cégnév: **Hollandróka Szolgáltató Bt.**  
székhely: 1171 Budapest, Páztortűz utca 2.  
cégjegyzékszám: 01-06-786787  
adószám: 24357351-1-42  
bankszámlaszám: MagNet Bank 16200106-11517108  
képviselő: Nagy Gábor  
elérhetősége: nagyhollandgabor@gmail.com, 20-481-8701

mint **Szolgáltató** (továbbiakban mint Szolgáltató, együttesen Felek) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételek mellett:

### PREAMBULUM

1. Felek rögzítik, hogy Szolgáltató olyan egyedi személyi és tárgyi feltételekkel, illetve referenciákkal rendelkezik, amelyek Megrendelő tevékenységének ellátása körében szükségesek.
2. Felek a szerződés megkötését megelőző tárgyalásaik során arra a közös megállapodásra jutottak, hogy Megrendelő tevékenységeit, illetve ahhoz tartozó célokat a Szolgáltató személyi és tárgyi feltételeivel, illetve ismérveit igénybevételeivel valósítják meg, figyelembe véve a kölcsönös gazdasági és művészeti értékeiket.
3. Felek megállapodnak, hogy jelen keretszerződésben meghatározott feladatok ellátásáról, a Polgári Törvénykönyv (Ptk.) 200 § (1) bekezdés értelmében állapodnak meg.

### A SZERZŐDÉS TÁRGYA

4. Megrendelő megrendeli, Szolgáltató elvállalja, hogy jelen szerződés időbeli hatálya alatt, a Megrendelő által meghatározott helyen és időben, Megrendelő tevékenységével kapcsolatos fénytechnikai feladatokat teljes körűen ellátja, a jelen keretszerződésben meghatározott általános feltételekkel, a jelen keretmegállapodás alapján adódó egyedi megrendelések szerint.
5. A Szolgáltató feladatai különösen:



- a. Szolgáltató köteles felmérni a programhoz szükséges technikai igényt, ennek megfelelően kapcsolatot tart a Megrendelővel, a program szervezéséért felelős kijelölt kapcsolattartóval. A felmért technikai igény alapján önállóan kialakítja, megszervezi azok üzemelési tervét, melyet egyeztet a Megrendelővel, illetve a rendezvény szervezőjével.
  - b. Szolgáltató köteles a műszaki berendezéseket felszerelni, beállítani, biztonságosan rögzíteni, továbbá üzemeltetni.
  - c. Megrendelő a teljes körű technikai kiszolgáláson túl - előzetes egyeztetés után - igényelheti a technikai eszközök ki- és bepakolásában, csomagolásában, szállításában való részvételt Szolgáltató részéről. Ebben az esetben Szolgáltató köteles a produkciók teljes körű technikai kiszolgálása után a bontási feladatokat ellátni; az eszközök csomagolásáról, elszállításáról, elhelyezéséről gondoskodni.
  - d. Szolgáltató az általa biztosított személyzet, megbízott vagy alvállalkozók teljesítményéért kizárólagosan felel.
  - e. Szolgáltató köteles a jelen keretmegállapodás során létrejövő, és általa elvállalt egyéni megrendeléseket elvégezni, akadályoztatása esetén gondoskodni a megfelelő helyettesítésről.
6. Megrendelő kötelezettségei különösen:
- a. Megrendelő köteles biztosítani a programokhoz szükséges műszaki berendezéseket. Amennyiben saját eszközparkján felül további eszközök is szükségesek, azt is köteles biztosítani. Amennyiben Szolgáltató megítélése szerint a technikai igény alapján a produkció megvalósítása bizonytalan, vagy túlzott kockázattal, illetve a szokványostól eltérő magas költséggel jár, vagy annak megvalósítására saját és/vagy Megrendelő eszközparkja, és/vagy szakszemélyzete nem elegendő, köteles jelezni a Megrendelőnek.
  - b. Megrendelő jogosult, illetve köteles a produkciókhoz szükséges megfelelő képzettségű, megfelelő számú szakszemélyzetet biztosítani.
  - c. Megrendelő köteles a Szolgáltató igényeinek megfelelő időpontban a szolgáltatással érintett terület megközelíthetőségéről, nyitásáról-zárásáról, őrzéséről, rendelkezésére állásáról gondoskodni.
  - d. Megrendelő köteles a szolgáltatói tevékenység végzéséhez szükséges közművek és infrastruktúrák megfelelő minőségben és időtartamban történő rendelkezésre állásáról gondoskodni.
  - e. Megrendelő köteles a Szolgáltató díját kifizetni.

#### A SZERZŐDÉS TARTALMA

7. Felek megállapodnak, hogy jelen keretszerződés határozott időtartama: **2014. január 01. - határozatlan ideig tart.**

#### A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSE, PÉNZÜGYI FELTÉTELEK

8. Felek megállapodnak abban, hogy jelen keretszerződés alapján, a feladatellátást megelőzően legalább 3 munkanappal, és legalább 1 hónap időtartamra vonatkozóan Megrendelő köteles Szolgáltató részére a részletes feladatot tartalmazó egyedi megrendelést jelezni, egyeztetni.

AZ EREDETIVEL  
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT

*Kovács Zs.*

9. Szolgáltató az egyedi megrendelés egyeztetését követően legkésőbb 1 napon belül köteles reagálni. Amennyiben felek nem tudnak megállapodni, megrendelő jogosult más Szolgáltatóhoz fordulni, attól árajánlatot kérni.
10. Megrendelő a vállalkozás maradéktalan teljesítéséért az egyedi megrendelésekben meghatározott díjazásban részesíti Szolgáltatót.
11. Szolgáltatót csak a teljesítésnek megfelelő mértékben illeti meg a Szolgáltatói díj.
12. Szolgáltatói díj megfizetése a Megrendelői kapcsolattartó által igazolt teljesítés alapján történik. Jelen keretszerződés alapján megtörtént eseti megrendelések teljesítését a felek teljesítési igazolásban kötelesek rögzíteni. A pénzügyi teljesítésre a Szolgáltató által havi összesítésben, a teljesítést követő hónap 5-ig kiállított számla alapján kerül sor, átutalással 8 napos fizetési határidő mellett.
13. A Ptk. 391 § (1) bekezdésének megfelelően jelen szerződésben meghatározott Szolgáltatói díj a Szolgáltató valamennyi költségét magába foglalja, a Megrendelővel szemben költségtérítés iránti igényel semmilyen jogcímen nem léphet fel.
14. Késedelmes fizetés esetén a Polgári Törvénykönyv (1959. évi IV. törvény) 301. § és 301/A § bekezdése alkalmazandóak.

#### FELEK EGYÜTTMŰKÖDÉSI KÖTELEZETTSÉGE

15. Felek megállapodnak abban, hogy a teljesítés során a Ptk. 4. § (1) alapján kölcsönösen együttműködve kötelesek eljárni.
16. A Szolgáltató egyéb más megrendeléseinek teljesítése nem veszélyeztetheti a jelen szerződésből fakadó kötelezettségeinek teljesítését.
17. Felek megállapodnak abban, hogy Szolgáltató teljesítésének szakmai minősítésében a Felek a mindenkori Megrendelői kapcsolattartó megítélését fogadják el.
18. Felek rögzítik, hogy jelen szerződésből eredő jogaik gyakorlása – így különös tekintettel a Megrendelő Ptk. 392. § (1) szerinti utasítási és 394. § (1) szerinti ellenőrzési jogkörére – és kötelezettségeik teljesítése körében az erre a célra kijelölt kapcsolattartó személyek járnak el az alábbi osztásban:

Megrendelői oldalról teljes körűen:

Bácsi Attila (barnabas@a38.hu)

Szolgáltató oldaláról szakmai ügyekben:

Nagy Gábor (nagyhollandgabor@gmail.com, 20-481-8701)

Szerződéses és számlázási ügyekben:

Oláh Krisztina (hollandroka@gmail.com, 20-435-9493)

#### EGYÉB RENDELKEZÉSEK

19. Felek megállapodnak, hogy amennyiben az adott feladat teljesítése a Szolgáltató részéről akadályba ütközik, úgy a Ptk. 392 § (2) bekezdés értelmében köteles Megrendelőt haladéktalanul értesíteni.
20. Jelen szerződés alapján létrejövő jogviszony alapján a Szolgáltató tudomására jutott minden **AZ EREDETIVEL** technológia kizárólag Megrendelő részére hasznosíthatóak.

**MEGEGYEZŐ MÁSZOLAT**

*Kovács R. E.*



A38 Nonprofit Kft.

1062 Budapest, Régiócsata u. 7-9 fsz

Adószám: 21784756-2-41

EU adószám: HU21784756

Bankszámla sz.: 11794008-20534347

21. Felek megállapodnak, hogy jelen szerződés tartalmát és teljesítésének körülményeit üzleti titokként kötelesek kezelni.
22. Az itt nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv XVII. fejezetének a szerződésre vonatkozó fejezeteit, valamint a Ptk. XXXV. fejezetének a vállalkozásokra vonatkozó fejezetét kell alkalmazni. A szerződésből eredő esetleges jogvita esetén Felek kikötik a Pesti központi bíróság illetékességét.
23. Jelen szerződést Felek elolvasták, érteltmezték, és mint akaratukkal egyezőt aláírásukkal ellátják.
24. A szerződés két példányban készült.

Budapest, 2014. január 1.

*Kovács Eln*

Megrendelő

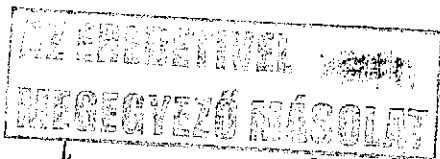
*Wégy János*

Szolgáltató  
Hollandróka Bt.



A38 Nonprofit Kft.  
1052 Budapest, Régióposta u. 7-9. fsz.  
Adószám: 21784756-2-41  
EU adószám: HU21784756  
Bankszámla sz.: 11794008-20534345

Hollandróka Szolgáltató Bt.  
1171 Budapest, Pásztortűz utca 2.  
Adószám: 24357351-1-42  
Számla: Magnet Bank 16200106-11517108



*Kovács Eln*



A38 Nonprofit Kft.  
1052 Budapest, Régióposta u. 7-9. fsz.  
Adószám: 21784756-2-41  
EU adószám: HU21784756  
Bankszámla sz.: 11794008-20534345


4.

A2016/98

1. pld.  
Eredeti példány

# SZÁMLA

IH4SA 2450153 \*

 <p><b>dj backline Kft.</b> 1195 Budapest, Jáhn Ferenc u. 63. Asz.: 23693605-2-43 Bank: 10400188-50526548-70671002 Közösségi adószáma: HU 122</p>	A számlakiborítató neve, címe, aláírása, adószámok		A vevő neve, címe:	A fizetés módja:	
			A38 Nonprofit Kft.	STUTZLÁS	
			1052 Bp.	A teljesítés időpontja:	2016.02.23.
			Régi posta u. 79.	A számla kelte:	2016.02.23.
		Közösségi adószáma: HU 21784756-2-41		A fizetés határideje:	2016.03.07.

A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma és egyéb jellemzői	ÁFA kulcsa	M.e.	Mennyisége	Egységára (ÁFA nélkül)	Értéke (ÁFA nélkül)
2016.02.23. a Teljesítési igazolás számú Technika beszállás	27%	db	1	63.000,-	63.000,-
					522/454
					466

Helyettesítő a(z) Bp. Főv. XI. ker. Újboldog Önkormányzatánál által 1-M-6/2016 sz. szerződés alapján nyújtott támogatás felhasználásához.

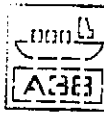
Számlaérték áfa nélkül: <b>Közvetlen támogatás</b>	63.000,-
Az áfa kulcsa 27% és összege: <b>Tizenhét százalék</b>	12.010,-
A számla végösszege: <b>Nyolcvanezer forint</b>	80.010,-

B. 13-374/FV/Új (50x3) - 1 Áfa - Ártúra Kft. Tatabánya A

AZ EREDETIVEL  
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT

*Handwritten signature*

*Handwritten checkmark*



**A38 Nonprofit Kft.**  
1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz  
Adószám: 21784756-2-41  
EU adószám: HU21784756  
Bankszámla sz.: 11794008-20534345

számlavezető fiók neve, címe:  
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
NÁDOR UTCA 6.



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:  
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
NÁDOR UTCA 6.

#0-0000-000

8400

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL. ALÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.  
\*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXCVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

**SZÁMLAADÓ:** OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, ÁFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17780010-5-44,  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

**SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE:** 2016.03.07  
**KIVONATSZÁM:** 040/2016 N

**A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:**  
A38 NONPROFIT KFT.

A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT  
KFT  
BUDAPEST  
PF:19  
1507

BUDAPEST  
RÉGI POSTA UTCA 7-9  
1052

KBNP

1.SZ. PÉLDÁNY

1.LAP/2 LAP

OTPdirekt: [www.otpbank.hu](http://www.otpbank.hu)

(06 1) 3 666 666, (06. 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666 666

**BANKSZÁMLAKIVONAT**

**PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11794008-20534345

IBAN: HU94 1179 4008 2053 4345 0000 0000

ÉS NAPJA: 16.03.07

SZÁMLA NEVE: A38 NONPROFIT KFT.PÉNZFORGALMI SZLA

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUB

DEVIZANEM: HUF

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,01%

**FORGALMAK**

ÉRTÉKNAP MEGNEVEZÉS

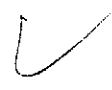
ÖSSZEG

AZ EREDETIVEL  
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT

*Kovács L. E.*



A38 Nonprofit Kft.  
1052 Budapest, Régióposta u. 7-9. fsz  
Adószám: 21784756-2-41  
EU adószám: HU21784756  
Bankszámla sz.: 11794008-20534345



16.03.07

NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 10400188-50526548-70671002, A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ  
NONPROFIT, Bluestar Dj Backline Kft., 104001885052654870671002, OTPVHUB, (2.)NOTPROVIDED,  
11794008201603079564779, 2016.03.07, (5.)EB Számla sorsz: 2450153, N

-80.010





Bluestar DJ Backline Kft.  
 Iroda: 1195 Bp. Jáhn Ferenc u. 63.  
 Raktár: 1117 Bp. Galváni út 6.  
 Telefon: +36309-911-900  
[www.bluestar.hu](http://www.bluestar.hu)  
[info@bluestar.hu](mailto:info@bluestar.hu)

## TELJESÍTÉSI IGAZOLÁS

**Megrendelő: A38 Nonprofit Kft.**  
**Sorszám: 2016.02.29.01**  
**Tárgy: Technikai eszköz bérllet**

Jelenlévők a mai napon és tárgyban a helyszínt bejárták és megállapították, hogy a szerződés műszaki-pénzügyi ütemezése szerint a számla műszaki tartalma teljesült, így a Vállalkozó a következők szerint jogosult számlájának benyújtására.

A szolgáltatással kapcsolatban Megrendelő semmilyen kifogással nem él.

Technikai eszközök	Időpont	Menny.	Egységár	Érték
Pioneer CDJ-2000 és DJM-900 tartós bérllet	2016.01.01-2016.01.31.	1db	50.000Ft	50.000Ft
Pioneer CDJ-2000 cd-lejátszó	2016.02.20.	1db	6.000Ft	6.000Ft
Technics lemezjátszó javítás	2016.02.27.	1db	7.000Ft	7.000Ft
<b>Levonások</b>				
El nem végzett munka				0 Ft
Minőségi levonás				0 Ft
Egyéb levonás				0 Ft
Levonások összesen				0 Ft
Nettó Ár				63.000Ft
Áfa 27%				17.010Ft
Összesen				80.010Ft
<b>Fizetendő</b>				<b>80.010Ft</b>

Vállalkozó jelen jegyzőkönyv alapján benyújtott számláját Megrendelő a szerződésben rögzített határidőn belül kiegyenlíti.

Budapest 2016. év február 29.

*[Handwritten signature]*  
 a Megrendelő képviselőjében

*[Handwritten signature]*  
 a Vállalkozó képviselőjében

**A38 Nonprofit Kft.**  
 1052 Budapest, Régióposta u. 7-9 fsz.  
 Adószám: 21784756-2-41  
 EU adószám: HU21784756  
 Bankszámla sz.: 11794008-2053434

**Bluestar DJ Backline Kft.**  
 1195 Budapest,  
 Jáhn Ferenc u. 63.  
 Adószám: 23693805-2-48  
 Bankszámla sz.: 10189-50526548-70871002

AZ EREDETIVEL

MEGEGYEZŐ MÁSOLAT

*[Handwritten signature]*

**A38 Nonprofit Kft.**  
 1052 Budapest, Régióposta u. 7-9 fsz.  
 Adószám: 21784756-2-41  
 EU adószám: HU21784756  
 Bankszámla sz.: 11794008-2053434



Bluestar DJ Backline Kft.  
Iroda: 1195 Bp. Jáhn Ferenc u. 63.  
Raktár: 1117 Bp. Galváni út 6.  
Telefon: +36309-911-900  
[www.bluestar.hu](http://www.bluestar.hu)  
[info@bluestar.hu](mailto:info@bluestar.hu)

## SZOLGÁLTATÁSI KERETSZERZŐDÉS

Amely létrejött egyfelől

Név:  
Cím:  
Tel./Fax:  
Céggjegyzékszám:  
Adószám:  
Bankszámlaszám:  
mint Megrendelő

A38 Nonprofit Kft.  
1057 Budapest, Régióposta u. 7-9.  
fax.:1/464-3945, tel.:1/464-3940  
01-09-922494  
21784756-2-41  
11794008-20534345

**AZ EREDETIVEL  
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT**



A38 Nonprofit Kft.  
1052 Budapest, Régióposta u. 7-9.  
Adószám: 21784756-2-41  
EU adószám: HU21784756  
Bankszámla sz.: 11794008-20534345

másfelől

Név:  
Cím:  
Tel./Fax:  
Céggjegyzékszám:  
Adószám:  
Bankszámlaszám:  
mint Szolgáltató között a következők szerint:

Bluestar DJ Backline Kft.....  
1195 Bp. Jáhn Ferenc u. 63.....  
+3670-333-06-51.....  
01-09-973863.....  
23693605-2-43.....  
K&H Bank 10400188-50526548-70671002.....

### **Szerződés tárgya:**

Fény-, hang- és DJ technikai eszközök bérbeadása, szállítás, építés, üzemeltetés, bontás

### **Szerződés időtartama:**

2015. Január 2-től határozatlan ideig érvényes.

1. A Szolgáltató kötelezi magát, hogy a Megrendelő által megrendelt technikai eszközöket biztosítja és amennyiben a megrendelő igényli a technikai eszközök üzemeltetésével kapcsolatos szállítási, szerelési és üzemeltetési munkákat elvégzi.
2. Amennyiben Szolgáltató előleg megfizetéséhez köti a bérbeadást, szolgáltatást vagy egyéb munkavégzést úgy az alábbi rendelkezéseket kell alkalmazni:  
Szolgáltató és Megrendelő megállapodnak abban, hogy a Megrendelő a Szolgáltatási szerződés aláírásakor számla ellenében készpénzben, illetve átutalással a megadott határidőig, a meghatározott bérleti díjelőleget a Szolgáltatónak kifizeti.  
Amennyiben a megrendelő az előleg átutalását késedelmesen végzi, a vállalkozó teljesítésének határideje annyi nappal meghosszabbodik, ameddig a megrendelő késedelve tartott.  
Ez a szerződés azon a napon lép hatályba, amikor az előleget a vállalkozó bankszámláján jóváírják.  
A megrendelő az előleg kifizetése után fennmaradó vállalkozási díjat – számla ellenében – az átvételtől számított 8 banki napon belül a vállalkozó bankszámlájára való átutalással köteles kiegyenlíteni.
3. Amennyiben Szolgáltató Kaució megfizetéséhez köti a bérbeadást, szolgáltatást vagy egyéb munkavégzést úgy az alábbi rendelkezéseket kell alkalmazni:  
A szolgáltató saját belátása szerint kérheti kaució megfizetését a bérelt eszközök átadásakor.  
A kaució visszafizetése a készülékek hibátlan és sérülésmentes visszavételekor történik. A kaució mértékébe nem számít bele a bérleti díj és a munkadíj.  
A Kaució mértékét a szolgáltató határozza meg, ez általában a teljes bérlemény újkori értéke.
4. Felek megállapodnak abban, hogy Megrendelő a szerződésben leírt szolgáltatás ellenértékét a teljesítést követően a Szolgáltatónak a helyszínen számla ellenében készpénzben kifizeti, illetve átutalás esetén 8 banki napon belül a Szolgáltató számlájára átutalja. Határidőn túli fizetés esetén Szolgáltató késedelmi kamatot számít fel.

5. A Szolgáltató köteles a Megrendelőt haladéktalanul értesíteni minden olyan körülményről, amelynek a szerződés teljesítésére kihatása lehet. A szolgáltatónak jogában áll a bérlemény felszerelésének részleges vagy teljes megtagadása amennyiben annak installálása és/vagy üzemeltetése jogszabályi vagy testi épséget veszélyeztető helyzettel jár.

6. A Megrendelő a kivitelezést – munkaidő alatt – bármikor ellenőrizheti és kifogásait az ellenőrzéskor azonnal közölheti.



Bluestar DJ Backline Kft.  
Iroda: 1195 Bp. Jáhn Ferenc u. 63.  
Raktár: 1117 Bp. Galváni út 6.  
Telefon: +36309-911-900  
[www.bluestar.hu](http://www.bluestar.hu)  
[info@bluestar.hu](mailto:info@bluestar.hu)

7. A Szolgáltató mindent megtesz a bére adott készülékek hibátlan működése érdekében. A szolgáltató a készülékeket megtekintett és kipróbált – működőképes állapotban adja át. A készülék (-ek) nem megfelelő működéséből és/vagy szakszerűtlen működtetéséből eredő bármilyen károkért illetve személyi sérülésekért a Szolgáltató nem vállal felelősséget. Ezen károkért illetve sérülésekért a Szolgáltató nem kötelezhető sem anyagi, sem erkölcsi, sem más jellegű kártérítésre.
8. Amennyiben a Megrendelő a Szolgáltatási Szerződés egy vagy több pontját megszegi vagy nem teljesíti úgy a Szolgáltató jogosult a bére adott eszközöket azonnali hatállyal leszerelni és telephelyére elszállítani. Ezt a tevékenységet a Megrendelő semmilyen módon nem akadályozhatja!
9. A Megrendelő a bérelt készülékeket harmadik személynek nem adhatja tovább, illetve a Magyar Köztársaság területéről nem viheti ki a Szolgáltató tudta és írásos engedélye nélkül.
10. A Megrendelő köteles a szállítás napján a szükséges munkahelyet munkavégzésre alkalmas állapotban a Szolgáltató rendelkezésére bocsátani. A rendezvény helyszínén a bérlés vagy szolgáltatás idejére Megrendelő gondoskodik a bérelt berendezések teljes védelméről, őrzéséről. Amennyiben a bérlés időtartama alatt a bérelt eszközöket megrongálják, ellopják úgy a Megrendelő az ebből származó valamennyi kárt a Szolgáltatónak megtéríti, azonnal kifizeti.
11. A Megrendelő külön kaució fizetése nélkül is teljes anyagi felelősséggel tartozik az általa bérelt eszközök után. Akár a Megrendelő, akár harmadik személy által a bérelt eszközökben okozott kárt, illetve bármilyen külső, illetve előre nem látható esemény kapcsán keletkezett kárt a bérlő teljes egészében köteles megtéríteni a szolgáltatónak, beleértve az esemény után a készülék használhatatlanságából származó minden további veszteséget. A kárösszeget a szolgáltató állapítja meg, melyet a bérlő köteles teljes egészében és a megállapítást követően haladéktalanul a szolgáltatónak megfizetni.
12. A szolgáltatás helyszínén a Szolgáltató alkalmazottai által okozott, egyértelműen bizonyított károkat a Szolgáltató a Megrendelőnek megtéríti.
13. A szolgáltatás teljesítési feladatainak körében a Megrendelő nevében Bácsi Attila járhat el, aki gyakorolja az ellenőrzési jogkört és megteheti az ezzel kapcsolatos nyilatkozatokat. A vállalkozó a vele való kapcsolattartásra Kiss Jenőt jelöli ki.
14. A felek e szerződésből eredő mindennemű jogvita eldöntésére kikötik a Pesti Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét. Megrendelő kijelenti, hogy az általa elhangzottak illetve a Szolgáltatási Szerződésben foglaltak a valóságnak megfelelnek. Az adatok eltéréséből adódó plusz költségek a Megrendelőt terhelik.

Ezt a szerződést a felek átolvasták, közösen értelmezték, egyetértően elfogadták és cégjegyzésre igazoltan jogosult képviselők aláírták.

Kelt Budapest 2015. év január hó 05. napján.

a Megrendelő képviselőjében

a Vállalkozó képviselőjében



A38 Nonprofit Kft.  
1052 Budapest, Régióposta u. 7-9. fsz.  
Adószám: 21784756-2-41  
EU adószám: HU21784756  
Bankszámla sz.: 11794008-20534345

Bank: 10400188-50526548-70671002

Bluestar DJ Backline Kft.  
1195 Budapest,  
Jáhn Ferenc u. 63.  
Asz.: 23693605-2-43

Bluestar DJ Backline Kft.



NYOLC EREDETIVEL  
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT



A38 Nonprofit Kft.  
1052 Budapest, Régióposta u. 7-9. fsz.  
Adószám: 21784756-2-41  
EU adószám: HU21784756  
Bankszámla sz.: 11794008-20534345





**ART HEKK Kft**  
 1173 Budapest  
 Kaszáló utca 97. 1. em. 6.  
 Adószám: 25089077-2-42, HU25089077

**Bank neve:** K&H Bank Zrt.  
**Bankszámlaszám:**  
 10400951-50526769-68521002

A2016/197

5.

## ELEKTRONIKUS SZÁMLA

Ez egy elektronikus számla.

Sorszám: E-AH-2016-19

**VEVŐ:**

**A38 Nonprofit Kft.**  
 1052 Budapest  
 Régi posta utca 7-9. fszt.  
 Adószám: 21784756-2-41

Fizetési mód: **átutalás**  
 Teljesítés dátuma: **2016.03.31.**  
 Kiállítás dátuma: **2016.04.04.**  
**Fizetési határidő: 2016.04.12.**

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	ÁFA	ÁFA érték	Bruttó ár
Grafikai munka	1 db	268.000	268.000	27%	72.360	340.360
<b>Összesen:</b>			<b>268.000</b>		<b>72.360</b>	<b>340.360</b>
				ÁFA 27 %:	72.360	

**Fizetendő:**  
**340 360 Ft**

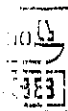
A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

Elszámolta a(z) Bp. Főv. K.l.k. Václava Árkán  
 által I-11-6/2016 sz. szerződés  
 alapján nyújtott támogatás felhasználásához.

524  
~~5200~~ / 484  
 486

**AZ EREDETTIVEL  
 MEGEGYZŐ MÁSOLAT**

*Kovács K. E.*



**A38 Nonprofit Kft.**  
 1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz.  
 Adószám: 21784756-2-41  
 EU adószám: HU21784756  
 Bankszámla sz.: 11794008-20534345



S.  
SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:  
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
NÁDOR UTCA 6.

#0-0000-000

8400

A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ NONPROFIT  
KFT  
BUDAPEST  
PF:19  
1507

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL. ALÁÍRÁS ÉS  
PECSET NÉLKÜL HITELES.  
\*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXXVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

**SZÁMLAADÓ:** OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, ÁFA CSOPORT AZONOSÍTÓ: 17780010-5-44,  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

**SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE:** 2016.04.07  
**KIVONATSZÁM:** 059/2016 N

**A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:**  
A38 NONPROFIT KFT.

BUDAPEST  
RÉGI POSTA UTCA 7-9  
1052

KBNP

1.SZ. PÉLDÁNY

1.LAP/2 LAP

OTPdirekt: [www.otpbank.hu](http://www.otpbank.hu)

(06 1) 3 666 666, (06 40) 366 666, (06 20/30/70) 3 666 666

**BANKSZÁMLAKIVONAT**

**PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11794008-20534345

IBAN: HU94 1179 4008 2053 4345 0000 0000

ÉS NAPJA: 16.04.07

SZÁMLA NEVE: A38 NONPROFIT KFT.PÉNZFORGALMI SZLA

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,01%

DEVIZANEM: HUF

**FORGALMAK**

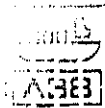
ÉRTÉKNAP MEGNEVEZÉS

ÖSSZEG

AZ EREDETIVEL

MEGEGYEZŐ MÁSOLAT

*Kovács E.*



A38 Nonprofit Kft.  
052 Budapest, Régióposta u. 7-9. I.sz.  
Adószám: 21784756-2-41  
EU adószám: HU21784756  
Bankszámla sz.: 11794008-20534345

16.04.07

NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9923, 10400951-50526769-68521002, A38 KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ  
NONPROFIT, Art Hekk Kft., 104009515052676968521002, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED,  
11794008201604079512266, 2016.04.07, (5.)EB Számla sorsz:E-AH-2016-19, N

-340.360

ART HEKK Kft.  
1173 Budapest, Kaszáló utca 97.  
Adószám: 25089077-2-42  
Bankszámla szám: K&H Bank Zrt. 10400951-50526769-68521002

**Teljesítési igazolás**

Az ART HEKK Kft. és A38 Nonprofit Kft. között létrejött megbízási szerződés alapján az alábbi grafikai terveket készítettük el.


A38Magazin	244 000 Ft
TAXI hirdetés, A5 booklet	24 000 Ft
<b>Összesen</b>	<b>268 000 Ft</b>

Budapest, 2016.március 31.

*T.H.Q.*  
**ART HEKK Kft.**  
 1173 Budapest, Kaszáló u. 97. I/b.  
 Adószám: 25089077-2-42  
 Banksz.: 10400951-50526769-68521002

*Kovács E. E.*


A teljesítést igazoló aláírása

 **A38 Nonprofit Kft.**  
 1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz.  
 Adószám: 21784756-2-41  
 EU adószám: HU21784756  
 Bankszámla sz.: 11794008-20534345

**AZ EREDETIVEL  
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT**

*Kovács E. E.*

✓

 **A38 Nonprofit Kft.**  
 1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz.  
 Adószám: 21784756-2-41  
 EU adószám: HU21784756  
 Bankszámla sz.: 11794008-20534345

## Szerződés

Amely létrejött egyrészről a **A38 Nonprofit Kft.** (1052. Budapest, Régiposta u. 7-9. fsz. Adószám: 21784756-2-41, képviseli: Nováczki Éva ügyvezető) mint megbízó - a továbbiakban Megbízó -, és **ART HEKK Kft.** (1164 Budapest, Felsőmalom u. 12. I/107., adószám: 25089077-2-42, képviseli: Tóth Andrej) mint megbízott - a továbbiakban Megbízott - között a mai napon az alábbi feltételekkel:

1. A Megbízó által működtetett A38 Hajó, változó gyakorisággal, (általában heti több alkalommal) koncerteknek, zenei rendezvényeknek, esetenként egyéb kulturális eseményeknek helyszíne. Megbízó kijelenti, hogy a kulturális tevékenység jellegéből adódóan a közönségszervezés kiemelten fontos módszere marketing tevékenység, azaz a rendezvényekről, a zenekarokról, és az esemény háttéréről nyomtatott médiában hirdetések megjelentetése, plakátok készítése, szórólapok, programfüzetek készítése.
2. Megbízó megbízza Megbízottat az A38 Hajó grafikai munkáinak elvégzésével. Megbízott ennek keretében vállalja, a Megbízó által meghatározott, az adott eseményekkel kapcsolatos marketing anyagok, grafikai elemek elkészítését, nyomdai előkészítését a megállapodás szerint. Folyamatosan kapcsolatot tart, a marketingért és nyomdai lebonyolításért felelős kollégákkal.
3. Megbízott munkáját saját telephelyén végzi.
4. Megbízott kötelezettséget vállal arra, hogy a Megbízó személyi és anyagi lehetőségeit figyelemmel kísérve legjobb szaktudása szerint jár el, és Megbízó munkatársaival együttműködik.
5. A Megbízott jogosult a feladat ellátásához alvállalkozót igénybe venni.
6. A Megbízott köteles a szerződés teljesítésével kapcsolatosan megismert, ill. létrejött ismereteket, üzleti titkot, adatot megőrizni, azokat üzleti titokként kezelni. A tudomására jutott ismereteket harmadik személynek át nem adhatja, kizárólag a Megbízó érdekében használhatja.
7. A Felek a jelen szerződést határozatlan időtartamra kötik.
8. Megbízottat a megbízás ellátása fejében külön szóbeli megállapodás és teljesítés igazolás alapján változó összegű díj illeti meg.
9. A szerződést a Felek 30 napos felmondási idővel bármikor felmondhatják. Felmondás esetén a felmondási idő alatt mindkét fél köteles a jelen szerződésből eredő kötelezettségeinek eleget tenni, egészen a szerződés hatályának megszűnéséig. Felmondás esetén Megbízottat a megbízási díj időarányos része illeti meg.
10. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Tvk. az irányadó.

Budapest, 2014. december 5.

*Nováczki Éva*

Megbízó

AZ EREDETIVEL  
MEGEGYEZŐ MÁSOLAT

*Nováczki Éva*



**A38 Nonprofit Kft.**  
1052 Budapest, Régiposta u. 7-9. fsz  
Adószám: 21784756-2-41  
EU adószám: HU21784756  
Bankszámla sz.: 11794008-20534345

*Tóth Andrej*  
**ART HEKK Kft.**  
1164 Budapest, Felsőmalom u. 12. I/107.  
Adószám: 25089077-2-42  
Banksz.: 10400951-50526789-66521002

✓

P2016/186

# SZÁMLA

Eredeti példány VL1SA 5408933

Az eladó neve, címe, bankszámlaszáma, adószáma: <b>DUNAGENTSYS KFT.</b> 2400 Dunaújváros, Hengerész u. 3. 1/1. Adószám: 25062481-2-07 Cgj.szám: 07-09-025469 - 1 -		Az vevő neve, címe, bankszámlaszáma: A38 Nonprofit Kft. 1052 Budapest Régiposta u. 7-9/1	
Közösségi adószáma:		Közösségi adószáma:	
A fizetés módja: KÉSZPÉNZ	A teljesítés időpontja: 2016.04.27	A számla kelte: 2016.04.27	Fizetési határidő: 2016.04.27
A termék, vagy szolgáltatás megnevezése, besorolási száma (VTSZ, SZJ, ÉJ) és egyéb jellemzői	ÁFA kulcs	M.e.	Mennyiség
ELCÁDPI TEVÉKENYSÉG 36.01	27	DB	1
Elszámolta a(z) Bp. Főv. K. Cs. Utórende Utórende által 2016.04.27-én az adószámla aláírt nyújtott támogatás felhasználásához.		Egységár (ÁFA nélkül)	Érték (ÁFA nélkül)
		433016	433.070,-
			5283/4514
			466
			4514/387
A számlaérték ÁFA nélkül:		433.070,-	
Az ÁFA kulcsa 27 % és összege:		116.930,-	
A számla végösszege:		550.000,-	

B.13-374/AV - V+V Bt. Józsa

**AZ EREDETIVEL  
MEGEGYZŐ MÁSOLA**

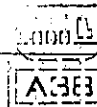
*Handwritten signature*

**A38 Nonprofit Kft.**  
1052 Budapest, Régiposta u. 7-9. fsz  
Adószám: 21784756-2-41  
EU adószám: HU21784756  
Bankszámla sz.: 11794008-20534345

Számlaszám	Ügyfél kódja és neve	Fiz.mód	Teljesítés	Nettó érték	Áfa	Bruttó érték
P2016/000183 IH4SA4992764	542. ÁAT Services Kft.	K	2016.04.22	36 535,00	9 865,00	46 400,00 HUF
P2016/000184 NQ9ED4033922	265. Kovács Krisztián	K	2016.04.23	295 975,00	0,00	295 975,00 HUF
P2016/000185 SZ1SA1706145	426. Szoborkám Stúdió Bt.	K	2016.04.23	1 115 779,00	301 260,00	1 417 039,00 HUF
* P2016/000186 VL1SA5408933	121. Dunagentsys Kft	K	2016.04.23	433 071,00	116 929,00	550 000,00 HUF
P2016/000187 2016-5	688. BZMB-Creative Bt.	K	2016.04.30	20 000,00	5 400,00	25 400,00 HUF
P2016/000188 YK2SA6734031	689. Yosan Bt.	K	2016.04.30	100 000,00	0,00	100 000,00 HUF
P2016/000189 WH1SA5357956	690. Temesvári Balázs	K	2016.04.30	45 000,00	0,00	45 000,00 HUF
P2016/000190 NQ9SB8064359	153. J.Q.K.A Oktatói Bt.	K	2016.04.30	527 953,00	142 547,00	670 500,00 HUF
P2016/000191 NQ9SB8305367	260. S MUSIC Kft.	K	2016.04.30	180 709,00	48 791,00	229 500,00 HUF
P2016/000192 000018/2016	146. Bajtai Zoltán	K	2016.04.29	25 000,00	0,00	25 000,00 HUF
P2016/000193 NQ9ED7230102	252. BASS Music Kft.	K	2016.04.29	128 598,00	34 722,00	163 320,00 HUF
P2016/000194 000098	156. Devotion Kft.	K	2016.04.29	90 000,00	0,00	90 000,00 HUF
P2016/000195 IH4SA4992765	542. ÁAT Services Kft.	K	2016.04.29	25 000,00	6 750,00	31 750,00 HUF
P2016/000196 SLA-16/3-12183	114. Aqua Optima Kft	K	2016.04.29	43 827,00	11 833,00	55 660,00 HUF
P2016/000197 BI2EA9485185	263. RSS Stúdió Kft.	K	2016.04.25	30 000,00	8 100,00	38 100,00 HUF
P2016/000198 HC4SA5474954	691. Pervinka Közhasznú Színház	K	2016.04.27	100 000,00	0,00	100 000,00 HUF
P2016/000199 HC4SA5474953	691. Pervinka Közhasznú Színház	K	2016.04.27	15 000,00	0,00	15 000,00 HUF
P2016/000200 NQ9SB8464445	113. Mondain Art Kft.	K	2016.04.26	300 000,00	81 000,00	381 000,00 HUF
P2016/000201 HC4SA3997664	590. KGG Technik Kft.	K	2016.04.28	456 102,00	123 148,00	579 250,00 HUF
P2016/000202 IH4SA4384955	39. MMM - Booking Kft.	K	2016.04.30	18 000,00	4 860,00	22 860,00 HUF
P2016/000203 KF5SA0782151	692. Milosevits Mirkó Milán	K	2016.04.27	135 197,00	0,00	135 197,00 HUF
P2016/000204 IH4SA1928918	693. Hang-Fa 2009 Kft.	K	2016.04.30	36 000,00	9 720,00	45 720,00 HUF
P2016/000205 SLA-16/3-12081	114. Aqua Optima Kft	K	2016.04.28	16 134,00	4 356,00	20 490,00 HUF
P2016/000206 NQ9ED5892922	115. No Memory Kft	K	2016.04.30	36 000,00	9 720,00	45 720,00 HUF
P2016/000208 A15700309/0782/00008	117. Magyar Posta Zrt.	K	2016.04.29	1 480,00	0,00	1 480,00 HUF
P2016/000209 MD5EA1124217	694. Gardenesque Kft.	K	2016.04.30	7 480,00	2 020,00	9 500,00 HUF
P2016/000210 A07900032/0571/00003	650. Grandvision Hungary Kft.	K	2016.04.30	68 054,00	18 374,00	86 428,00 HUF
P2016/000211 GU4SA0710923	395. Fülöp Adrián	K	2016.04.30	173 250,00	0,00	173 250,00 HUF
P2016/000212 NEV4-SZ-1782241	647. Nevo Trade Kft.	K	2016.04.28	50 000,00	13 500,00	63 500,00 HUF
P2016/000213 DQ3SA8490780	47. G. Marek Katalin	K	2016.04.30	443 000,00	0,00	443 000,00 HUF

AZ KREDITTEL

MEGEGYZŐ MÁSOLAT



A38 Nonprofit Kft.  
1052 Budapest, Régiposta u. 7-9. fsz.  
Adószám: 2784795-2-41  
EU adószám: HU21784756  
Bérszámla sz.: 11794008-20534345

Pénzügy v15:1

WWW.A38.HU

A38 HAJÓ /// PETŐFI HÍD BUDAI HÍDFŐ  
 POSTACÍM: A38 HAJÓ, 1507 BUDAPEST, PF. 19  
 TELEFON: 06 1 464 38 40 E-MAIL: INFO@A38.HU

A38 SHIP /// PETŐFI BRIDGE BUDA SIDE  
 POSTAL ADDRESS: A38 SHIP, 1507 BUDAPEST, PF. 19  
 PHONE: +36 1 464 38 40 E-MAIL: INFO@A38.HU



## MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött az **A38 Nonprofit Kft.** (székhely: 1052 Budapest, Régiposta u. 7-9., levelezési cím: 1507 Budapest, Pf. 19., adószám: 21784756-2-41, képviseli: Nováczki Éva ügyvezető megbízásából; Bali Dávid), mint **Megbízó**, továbbiakban **A38**

másrészről a(z) **MIDDLEMIST RED** zenekar/előadó, képviseli

**Cég: DUNAGENTSYS Kft**

**Levelezési cím: 2400 Dunaújváros, Hengerész utca 3. / 1. em 1.**

**Adószám: 25062481-2-07**

**Képviselő: JFG 200**

– továbbiakban **Fellépő (képviselője / Rendezvényszervező)** – között.

### 1. A megállapodás tárgya

Rendezvény neve:	Middlemist Red, PAUW
Időpontja:	2016. április 22. (péntek)
Helyszíne:	A38 Hajó, Koncertterem
Fellépés kezdete:	21:15–22:30
Fellépés időtartama:	75 perc
Beállítás, építés ideje:	15:00
A leszerelés időpontja:	22:30
Felhasznált terek (félkövérrel szedve):	koncertterem / tetőterasz / étterem (fellépő étkezésére) / öltöző I. / öltöző II. / orrbár / motorbár / orrterasz / tetőterasz
Fellépő kapcsolattartó:	Györffy Máté / gyorffymate@gmail.com
A38 rendezvényfelelős:	Bali Dávid / bali.david@a38.hu
Videotechnikus:	fellépő fizeti (25.000 Ft + ÁFA) / nem
Monitorkeverés:	A38 fizeti (felvétel esetén) / fellépő fizeti (20.000 Ft + ÁFA) / nem

### 2. Technika

A **Fellépő** vállalja, hogy az előadásra magával hozza a produkcióhoz szükséges hangszereket. A **Fellépő** vállalja, hogy produkcióját a 7,6 x 5,8 x 0,9 m színpadon bonyolítja le. A **Fellépő** kijelenti, hogy ismeri és elfogadja A38 által biztosított technikai lehetőségeket (itt érhető el: <http://www.a38.hu/>), és a jelen megállapodás mellékletét képező technikai rider elkészítésénél ezeket figyelembe vette.

### 3. Promóció

Az **A38** részt vesz a rendezvény reklámozásában a következő módon:

- megjelenteti a hajó honlapján, online közösségi felületein, havi műsorfüzetében, havi műsorplakátján, hetente megjelenő internetes körlevelében, és azokon az eseti hirdetési felületein, ahol havi illetve heti programjait reklámozza,
- sajtókampányt folytat ([kozlov@a38.hu](mailto:kozlov@a38.hu) | [kollar.balint@a38.hu](mailto:kollar.balint@a38.hu) | [drmarias@drmarias.hu](mailto:drmarias@drmarias.hu))

A **Fellépő** részt vesz a rendezvény reklámozásában az **A38**-cal előre egyeztetett módon a következőkben: minden általa elérhető fórumon a rendezvényt előzetesen népszerűsíti, közönségét a megállapodás tárgyát képező koncert látogatására ösztönzi. Ezen ösztönző tevékenysége keretében a **Fellépő** saját honlapján, hírlevelében, illetve egyéb rendelkezésre álló internetes felületein a koncertet annak időpontja előtt legalább 14 munkanappal közzétesz minden publikus, kapcsolódó információt.

A **Fellépő** a szerződés aláírását követően haladéktalanul eljuttat az **A38**-hoz ([vasak.benedek@a38.hu](mailto:vasak.benedek@a38.hu), valamint a fenti elérhetőségek) minden olyan anyagot (jó minőségű fotót, legalább egy HD minőségű videóklipet, legalább egy 320 kpbs minőségű zeneszámat, fellépőhöz kapcsolódó vizuális grafikai elemet, biográfiát, leírást), amire a fellépés megfelelő

AZ EREDETTEL

MEGEGYEZŐ MÁSOLAT

*Nováczki Éva*



A38 Nonprofit Kft.  
 1052 Budapest, Régiposta u. 7-9  
 Adószám: 21784756-2-41  
 EU adószám: HJ21784756  
 Számlaszám: 11794033-2053

WWW.A38.HU

A38 HAJÓ /// PETŐFI HÍD BUDAI HÍDFŐ  
 POSTACÍM: A38 HAJÓ, 1052 BUDAPEST, PF. 19  
 TELEFON: 06 1 464 39 46 E-MAIL: INFO@A38.HU

A38 SHIP /// PETŐFI BRIDGE BUDA SIDE  
 POSTAL ADDRESS: A38 SHIP, 1052 BUDAPEST, PF. 19  
 PHONE: +36 1 464 39 46 E-MAIL: INFO@A38.HU



promóciójához szükség van – A38 promóciós célokra. A Fellépő vállalja, hogy az A38 arculati elemeit (logo, cím, honlapcím stb.) az A38 arculati kézikönyvének megfelelően tünteti fel promóciós anyagain. A Fellépő tudomásul veszi, hogy az A38 arculati elemei, különösen a logója és neve védett elemek, így az A38 egyszeri alkalomra, a Fellépés promóciójára engedélyt ad a változtatás nélküli használatukra.

#### 4. Pénzügyi feltételek

- A programra A38 belépőjegyeket árusít, amelyből befolyt – az A38-at terhelő díjakkal csökkentett -, bevétel teljes mértékben Fellépőt illeti. A jegybevételből A38 felé megtérítendő az ARTISJUS felé fizetendő szerzői jogdíj és a jegykezelési díj összege.
- A produkció ellenértékéért a Fellépőt az alábbi, közösen megállapított összeg illeti meg számla ellenében:
  - az ARTISJUS felé befizetendő szerzői jogdíj valamint a jegykezelési díj összegével csökkentett nettó jegybevétel **80%-ának** (azaz **nyolcvan** százalékának) megfelelő összeg, a mindenkor hatályos és számlakiállítóra érvényes ÁFA összegével növelten.

A Fellépő és az A38 közötti elszámolásra közvetlenül a produkció befejezése után a rendezvényfelelős által megjelölt helyen és időben kerül sor, kizárólag szabályosan kiállított és az A38 által elfogadott számla ellenében.

A Fellépő az 1. pontban megállapított időpontokat betartja. Beállításra csakis a fent megjelölt időpontban van lehetősége, minden késés a zenekar saját felelőssége. Abban az esetben, ha a Fellépő nem jelenik meg az előre megbeszélt időpontban hangbeállásra, a fellépti díjból 20.000 Ft bírság kerül levonásra. A megállapított fellépési idő kezdetéhez viszonyított minden 10 perc késés után az A38nak joga van a fellépés ellenértékének 10%-át megtagadni. Amennyiben egy adott estén háromnál több zenekar lép fel, Rendezvényszervező köteles 30 000 Ft plusz ÁFA extra technikai pótlékot fizetni, öt zenekarnál több fellépő esetében ez az összeg 50 000 Ft plusz ÁFA. A pótlékot a lebonyolítási díjjal együtt fizeti ki. A számlát az A38 Nonprofit Kft., 1052 Budapest, Régi posta u. 7.-9. névre, előadó művészeti szolgáltatásról kérjük kiállítani.

#### 5. Hang- és képrögzítés, sugárzás

a.) Fellépő hozzájárul ahhoz – és ezt garantálja minden egyes előadóra, továbbá a produkció résztvevőire nézve is –, hogy az előadás egészét és/vagy annak részleteit az A38 a produkcióval egyidejűleg (élőben) nyilvánossághoz közvetítse az MTVA médiaszolgáltatás Petőfi TV című műsorszámában (bármilyen technológia útján, bármely platformon, térbeli korlátozás nélkül). Fellépő segítséget nyújt, mind az előzetes megbeszélések alkalmával a felvétel előkészítő stábnak, mind az A38 koordinációért felelős munkatársainak, mind az eseményen felvételt készítő stábnak.

b.) Fellépő a sugárzás és rögzítés felhasználása után keletkező szerzői jogdíjigényét mindenkor közös jogkezelő szervezet útján érvényesítheti: a kapcsolódó rendelkezések az Általános szerződési feltételeink között olvashatók a 6. oldalon. Továbbá Fellépő tudomásul veszi, hogy a médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény értelmében a tárgybeli előadásra vonatkozó, jelen szerződéssel engedélyezett felhasználási jog a közszolgálati médiavagyon részét képezi, továbbá hogy ennek megfelelően az előadást az MTVA a közszolgálati médiaszolgáltatók számára (külön engedély és díjfizetési kötelezettség nélkül) jogosult nyilvánossághoz közvetítés céljára átadni.

c.) Fellépő hozzájárul, hogy az előadással összefüggésben A38 fénykép-, illetőleg videofelvételt készítsen a produkcióról és annak előadójáról / előadóiról, azt adatbázisában tárolja és az előadással (illetve az annak felhasználásával készült produkcióval) összefüggésben az A38 online felületein és műsorúságban, valamint a produkcióval, kiadvánnyal kapcsolatos PR-, reklám és marketing tevékenysége során felhasználja Fellépő programjának promóciós kampányához. A képfelvétel nyilvánosságra hozatalához adott engedély területi korlátozás nélkül, határozatlan időtartamra, harmadik személynek is átengedhető kizárólagos felhasználási jogot biztosít A38 részére.

AZ EREDETIVEL

MEGEGYZŐ MÁSOLAT

Kovácski K.



A38 Nonprofit Kft.  
 1052 Budapest, Régi posta u. 7-9. fsz  
 Adószám: 21784756-2-41  
 EU adószám: HU21784756  
 Bankszámla sz.: 11794008-20534345



WWW.A38.HU

A38 HAJÓ /// PETŐFI HÍD BUDAI HÍDFŐ  
 POSTACÍM: A38 HAJÓ, 1007 BUDAPEST, PF. 09  
 TELEFON: 06 1 464 39 40 E-MAIL: INFO@A38.HU

A38 SHIP /// PETŐFI BRIDGE BUDA SIDE  
 POSTAL ADDRESS: A38 SHIP, 1007 BUDAPEST, PF. 09  
 PHONE: +36 1 464 39 40 E-MAIL: INFO@A38.HU



d.) Az A38 nem vállal felelősséget a közönség által használt kép-és hangfelvételekre alkalmas műszaki eszközökkel (mobiltelefon, iPhone, Mp4 stb) rögzített felvételekért.

e.) Amennyiben az esemény rögzítésére illetve közzétételére a jelen pontban foglalt mértéken túl igény merül fel (például A38 gyártásában készülő koncert- és dokumentumfilmsorozat részére), felek külön megállapodásban rögzítik annak feltételeit és lehetőségeit.

f.) Az A38 Hajón kizárólag az A38 Hajón rendelkezésre álló eszközökkel és munkatársakkal engedélyezett hang- és képfelvétel készítése külön díjazás ellenében. Amennyiben erre igény merül fel, felek külön állapodnak meg.

#### 6. Egyéb kötelemlmek (promóció, biztonság, káresetek)

A **Fellépő** vállalja, hogy a rendezvény sikere érdekében Budapesten a rendezvényt megelőző és az azt követő **2 héten** semmilyen nyilvános fellépést nem vállal. Amennyiben erre mégis sor kerül, az minden esetben a szolgáltatás ellenértékéért meghatározott teljes összeg automatikus levonását vonja maga után.

**Fellépő** kötelezettséget vállal, betartja a hatályos baleset-, érintésvédelmi és tűzrendészeti szabályokat, valamint az A38 ügyeletesének utasításait. **Fellépő** tudomásul veszi, hogy a tűzrendészeti szabályok miatt az A38 folyamatosan ellenőrizheti a beengedett emberek számát.

Az **A38** Hajó területén díszletet, fényhidakat, hangfalakat és bármilyen tárgyat csak a fent hivatkozott szabályokban lefektetett és előre egyeztetett módon és műszaki állapotban szabad felfüggeszteni, elhelyezni. Ezt az A38 Hajó ügyeletes műszaki felügyelője, ügyeletes és színpadmestere ellenőrizheti. A szabályoknak nem megfelelő felfüggesztés, elhelyezés esetén mindhárom személynek jogában áll az előadás megkezdését mindaddig felfüggeszteni, amíg a szabályoknak megfelelő állapot kialakításra nem kerül.

A fent leírtak megszegéséből, továbbá a **Fellépő** magatartásából adódó károkért, balesetekért, illetve a rongálásokért minden felelősség és kárviselés a **Fellépőt** terheli, aki a jelen szerződés aláírásával a fentieket tudomásul veszi.

A használatba vett helyiségeket és egyéb szolgáltatásokat megfelelő minőségűnek kell tekinteni, ha **Fellépő** használatbavételkor írásban nem jelzi annak bármely hibáját, hiányosságát az A38 rendezvényfelelősének.

Az **A38** a rendezvény befejezését követően a helyszínen bármilyen probléma esetén haladéktalanul záró jegyzőkönyvet köteles felvenni, melyben a felek rögzítik észrevételeiket. **Fellépő** által ekkor nem említett panaszokat, kifogásokat utólag az A38 nem veszi figyelembe.

A rendezvény napján és helyszínén **A38** felelős képviselője az ügyeletes színpadmester. **Fellépő** tudomásul veszi, hogy az ügyeletes színpadmester a produkció sikere mellett az egész koncerthelyszín logisztikájáért, biztonságáért felelős személy, ezért a jelen szerződés keretein belül minden, a rendezvénnel kapcsolatos kérdésben elfogadja a színpadmester döntéseit.

**Fellépő** tudomásul veszi, hogy a koncertteremben a hangnyomás maximum 110 dBm(A), a tetőterazon 100 dBm(A) engedélyezett. Amennyiben a **Fellépő** az A38 hangtechnikusának és/vagy színpadmesterének figyelmeztetése ellenére sem veszi ezt figyelembe, úgy a fellépti díjból **50 000 Ft + ÁFA** büntetés kerül levonásra. Ez esetben a színpadmester a fellépti díjat megtagadhatja. A **Fellépő** a mulasztása következtében keletkezett kárelemeket köteles megtéríteni.

**Fellépő** hozzájárul, hogy A38 saját honlapján ([www.a38.hu](http://www.a38.hu)) egy zeneszámot megjelentessen nem letölthető formátumban, promóciós célból. **Fellépő** tudomásul veszi, hogy a rendezvényen részt vesz az A38 Hajó egy fotós munkatársa, aki archiválási célra felvételeket készít.

AZ ENGEDÉLYEL

MEGEGYEZŐ MÁSOLAT

*Kovács K. K.*



A38 Nonprofit Kft.

1052 Budapest, Regisztráció: 2010.04.22.

Adószám: 21784756-2-41

EU adószám: HU21784756

Bank számla száma: 1179-003-00000000000000000000



WWW.A38.HU

A38 HAJÓ /// PETŐFI HÍD BUDAI HÍDFŐ  
 POSTACÍM: A38 HAJÓ, 1527 BUDAPEST, PF. 19  
 TELEFON: 06 1 464 39 40 E-MAIL: INFO@A38.HU

A38 SHIP /// PETŐFI BRIDGE BUDA SIDE  
 POSTAL ADDRESS: A38 HAJÓ, 1527 BUDAPEST, PF. 19  
 PHONE: 06 1 464 39 40 E-MAIL: INFO@A38.HU

## 7. Kísérő személyek

**Fellépő** az őt kísérő személyekről külön megállapodás utáni névlistát adhat le a rendezvény felelősének a rendezvény kezdete előtt legkésőbb 2 órával. Amennyiben a **Fellépő** nem él időben ezzel a lehetőséggel, úgy további igénytel a későbbiekben sem léphet fel. Ezen felül Rendezvényszervező A38 részére 20 db tiszteletjegyet ad.

## 8. Szponzorok, dekoráció

A **Fellépő** csak az **A38 előzetes** engedélyével biztosíthat megjelenést saját szponzorainak, előre egyeztetett helyeken. A színpadon kizárólag az A38 molinója helyezhető el.

## 9. Merchandise

A **Fellépő** jelen szerződés aláírásával egyidejűleg, de minimum a fellépést megelőző 14 munkanappal írásban jelzi szándékát Merchandise termékek értékesítésére.

- Értékesítésre kizárólag a koncert napján van lehetőség
- A **Fellépő** kizárólag a **Megbízó** által rendelkezésre bocsátott standon végezhet értékesítést.
- A **Fellépő** kijelenti, hogy az értékesítéssel kapcsolatos összes jogszabályt megtartja, különös tekintettel a kereskedelemre vonatkozó törvényre, a számlázási kötelezettségre, a munkajogi, és a fogyasztóvédelmi előírásokra.
- Az **A38**, mint **Megbízó**, saját termékeit minden esetben értékesítheti.
- **Fellépő** termékei értékesítésére a program előtt ..... nappal felkérheti az **A38**-at. **A38** az értékesítésre szánt termékeket bizományos értékesítésre veszi át. A nyugtát illetve számlát **Fellépő/A38** biztosítja. Amennyiben **A38** által biztosított bizonylatokkal történik az értékesítés, **Fellépő** és **A38** számla ellenében számol el egymás közt. Az értékesítés után **A38**-at díjazás illeti meg, mely az értékesített termékek nettó értékének 10%-a + ÁFA.

## 10. Biztonság

A **Fellépő** elfogadja azt, hogy a helyszín általános felelősségbiztosítással rendelkezik, amely nem bővíthető.

Az **A38** koncerthelyszín kordont nem használ, biztonsági szolgálatával garantálja a **Fellépők** technikai eszközeinek felügyeletét a helyszínre érkezés és távozás között. Garanciát csak abban az esetben vállal, ha a színpadon csakis a **Fellépők** tartózkodnak (a közönség nem). Az **A38** zárható öltözőt biztosít fellépőinek, melynek használatát -személyes értékek tárolására- erősen ajánlja. A VIP bárban hagyott értékekért az **A38** felelősséget nem tud vállalni.

## 11. Felmondás

Jelen megállapodás bármelyik fél általi felmondása esetén a másik fél jogosult az alábbi kötbérkövetelést a lemondó féllel szemben érvényesíteni:

- A Rendezvényt megelőző 30. nap előtti felmondás esetén a szolgáltatás ellenértékéért meghatározott összeg 50%-a.
- A Rendezvényt megelőző 30 napon belüli felmondás esetén a szolgáltatás ellenértékéért meghatározott összeg 100%-a.

Vis maior okok miatt történő felmondás esetén (árviz, járvány stb.) az előleget a **Fellépő** visszautalja. Kivételt képez a produkcióra már felhasznált összeg (pl. repülőjegy), amennyiben ezt a fellépő számlával igazolja.

## 12. Általános szerződési feltételek

Jelen megállapodáshoz csatolt általános szerződési feltételek a megállapodás szerves részét képezik, a szerződés aláírásával felek annak minden pontját kötelező érvényűnek tekintik, aszerint járnak el.

NY EREDETIVEL ...

MEGEGYEZŐ MÁSOLAT

*Kovács L. T.*



A38 Nonprofit Kft.  
 1052 Budapest, Régiócsa u. 7-9  
 Adószám: 21784756-2-41  
 EU adószám: HU21784756  
 Bankszámla sz.: 11794008-205341

WWW.A38.HU

A38 HAJÓ /// PETŐFI HÍD BUDAI HÍDFŐ  
 POSTACIM: A38 HAJÓ, 1307 BUDAPEST, PF. 19  
 TELEFON: 06 1 454 38 40 E-MAIL: INFO@A38.HU

A38 SHIP /// PETŐFI BRIDGE BUDA SIDE  
 POSTAL ADDRESS: A38 SHIP, 1307 BUDAPEST, PF. 19  
 PHONE: +36 1 454 38 40 E-MAIL: INFO@A38.HU



### 13. Mellékletek

Jelen megállapodás szerves részét képezi 3 melléklet valamint opcionálisan további 1 melléklet. Ezek:

- *A zenekar technikai ridere* – részletesen tartalmazza, hogy milyen fény és hangtechnikai igényei vannak, hány csatornára van szüksége a produkcióhoz, a csatornakiosztást, külön monitorkeverést igényelnek-e, a dob dobogót használja-e,
- *A zenekar színpadrajza* – részletesen tartalmazza, hogy hová kéri Fellépő a monitorokat, mikrofonokat, a fellépők a színpadon hol fognak állni/ülni, hova kérnek áramforrást, illetve a backline elemek pontos pozícióját. A Fellépő köteles a színpadrajzot és a technikai ridert min. 2 héttel a koncert előtt, e-mailben elküldeni a [barnabas@a38.hu](mailto:barnabas@a38.hu) és a [tech@a38.hu](mailto:tech@a38.hu) email címekre.
- *Műsorközlő* – melyen Fellépő az ARTISJUS felé kötelező adatszolgáltatáshoz szükséges adatokat köteles megadni. Fellépő az általa megadott adatokért felelősséget vállal.
- *Felvétel kérdőív* (opcionális) – amennyiben felek megegyeznek a koncert kép- és hangrögzítéséről.

Amennyiben a felsorolt mellékletek a szerződés aláírásával egy időben nincsenek megfelelő módon, és az A38 technikai adottságainak figyelembe vételével kitéve, A38 a rendezvény technikai minőségéért semmilyen felelősséget nem vállal. További technikai igényeket az A38 nem fogad el.

### 14. Alkalmazandó jogszabályok

Jelen szerződésben nem rendezett kérdésekben a Ptk. vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni. Jelen szerződés két példányban készült, melyből a feleket 1-1 példány illet meg. Jelen szerződés a felek aláírásával lép életbe.

Bali Dávid

Megbízó  
 A38 Nonprofit Kft.  
 Nováczki Éva  
 (megbízásából: Bali Dávid)

DUNAGENTSYS KFT.  
 2400 Dunaújváros, Henkerész u. 3. 1/1.  
 Adószám: 25062481-2-07  
 Cégjegyzékszám: 09-025469

Fellépő képviselője  
 Cégnév: DUNAGENTSYS KFT.  
 Képviselő: ...  
 (megbízásából: ...)

AZ EREDETTIVEL  
 MEGEGYEZŐ MÁSOLAT

Nováczki Éva



A38 Nonprofit Kft.  
 1052 Budapest, Régiócska u. 7-9  
 Adószám: 21784756-2-41  
 EU adószám: HJ21784756  
 Bankszámla sz.: 11794003-2051